Instrucțiuni de utilizare

Quality, Design and Innovation

home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Conținut

1 Informații referitoare la siguranță și avertizări.... 3
1.1 Utilizarea conform destinației..... 3
1.2 Clasele de climă..... 3
1.3 Grupă de utilizatori..... 3
1.4 Instalare şi punere în funcțiune..... 3
1.5 Lucrul în siguranță cu aparatul..... 4
1.6 Curățare..... 4
1.7 Defecțiuni, deteriorări și reparații..... 4
1.8 Eliminare ca deșeu..... 4
1.9 Conformitate..... 4
1.10 Substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH..... 4
1.11 Baza de date EPREL..... 5
1.12 Licențe Open-Source..... 5
1.13 Piese de schimb..... 5
1.14 Simboluri pe aparat..... 5
1.15 Trepte de avertizare..... 5

2 Vedere de ansamblu asupra aparatului..... 5
2.1 Furnitura de livrare..... 5
2.2 Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor..... 5
AutoDoor..... 6
2.4 SmartDevice..... 6

3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe..... 6
3.1 Navigarea și explicitarea simbolurilor..... 6
3.2 Meniuri..... 7
3.3 Mod de repaus..... 7

4 Punere în funcțiune..... 7
4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune).... 7
4.2 Punere în funcțiune IceMaker..... 8

5 Depozitare..... 8
5.1 Indicații privind depozitarea..... 8
5.2 Spațiu de congelare..... 8
5.3 Intervale de depozitare..... 9

6 Economisirea energiei..... 9

7 Deservire..... 9
7.1 Elementele de operare şi de afişare..... 9
7.1.1 Afişaj de status..... 9
7.1.2 Simboluri de afişare..... 10
7.2 Funcțiile aparatului..... 10
7.2.1 Indicații referitoare la funcțiile aparatului..... 10
Oprirea și pornirea aparatului..... 10
WLAN..... 10
Temperatură..... 11
Unitate de temperatură..... 11
AutoDoor..... 12
SuperFrost..... 14
Start ciclu de dezghețare..... 15
PartyMode..... 15
SabbathMode..... 16
EnergySaver..... 16
IceMaker / MaxIce..... 17
Alimentarea cu apă a IceMaker..... 18
TubeClean..... 18
Luminozitate display..... 19
Alarmă ușă..... 19
Sunetul AutoDoor..... 19
Blocare introducere..... 20
Limbă..... 20
Informații despre aparat..... 20
Software..... 21
Reamintire..... 21
Mod demo..... 21
Resetare pe reglajele din fabricație..... 22
7.3 Mesaje..... 22
7.3.1 Perspectivă generală asupra avertizărilor..... 22
7.3.2 Încheierea avertizărilor..... 23
7.3.3 Perspectivă generală asupra reamintirilor..... 25
7.3.4 Încheierea reamintirilor..... 25

8 Dotare..... 25
8.1 Sertare..... 25
8.2 Raft extractibil cu IceTower..... 27
8.3 Plăcile de sticlă..... 28
8.4 IceMaker..... 29
8.5 VarioSpace..... 30
8.6 Acumulator de frig..... 30
8.7 Separator flexibil pentru compartimentul de gheață..... 30

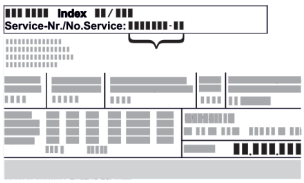
9 Întreținere..... 31
9.1 Dezasamblare / montare sisteme de extragere..... 31
9.2 Dezgheţarea aparatului..... 33
9.3 Curăţarea aparatului..... 33

10 Ajutor pentru clienți..... 34
10.1 Date tehnice..... 34
10.2 Zgomote de funcționare..... 35
10.3 Defecţiune tehnică..... 35
10.4 Centrul de service..... 37
10.5 Plăcuță de fabricație..... 37

11 Scoaterea din funcțiune..... 37

12 Eliminare ca deșeu..... 38
12.1 Pregătirea aparatului pentru eliminarea ca deșeu. 38
12.2 Eliminarea aparatului ca deșeu în mod ecologic.... 38

Producătorul lucrează permanent la dezvoltarea tuturor tipurilor și modelelor. Din acest motiv, vă rugăm să înțelegeți că trebuie să ne rezervăm dreptul de a efectua modificări în ceea ce privește forma, dotarea și tehnica.

Simbol	Explicație
	**Citirea manualului** Pentru a vă familiariza cu toate avantajele oferite de noul dumneavoastră aparat, vă rugăm să citiți cu atenție indicațiile din prezentul manual de utilizare.
	**Informații suplimentare pe internet** Manualul digital cu informații complementare și în alte limbi este disponibil pe internet prin scanarea codului QR de pe partea frontală a acestui manual sau prin introducerea numărului de service la **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Găsiți numărul de service pe plăcuța de fabricație:  *Fig.* Reprezentare exemplificativă
	**Verificarea aparatului** Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă în caz de plângeri comerciantului sau serviciului pentru clienți.
	**Abateri** Manualul este valabil pentru mai multe modele, prin urmare sunt posibile unele abateri. Paragrafele, care sunt valabile numai pentru anumite aparate, sunt marcate cu o steluță (*).
	**Instrucțiuni de manevrare și rezultatele acțiunii** Instrucțiunile de manevrare sunt marcate cu o ▶. Rezultatele acțiunii sunt marcate cu o ▷.
	**Videoclipuri** Videoclipurile referitoare la aparate sunt disponibile pe canalul de YouTube al Liebherr-Hausgeräte.

Licențe Open-Source:

Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Aceste instrucțiuni de utilizare sunt valabile pentru:

SIFNAd	5188

Indicație
Dacă aparatul dumneavoastră conține un N în denumire, înseamnă că este un aparat NoFrost.

1 Informații referitoare la siguranță și avertizări

Păstrați cu grijă această informație pentru utilizator, astfel încât să o aveți la îndemână în orice moment.

Dacă retransmiteți aparatul, înmânați mai departe această informație pentru utilizator la posesorul ulterior.

Pentru a utiliza aparatul conform prescripțiilor și în siguranță, citiți această informație pentru utilizator cu atenție înainte de instalare și utilizare. Urmați în permanență instrucțiunile, indicațiile de securitate și indicațiile de avertizare cuprinse în acestea. Acestea sunt importante, astfel încât să puteți instala și exploata aparatul în siguranță și în stare impecabilă.

1.1 Utilizarea conform destinației

Acest aparat este prevăzut pentru utilizare casnică și domenii aplicative asemănătoare, ca de ex.:

- în zonele bucătăriilor pentru personal din magazine, birouri și alte zone de lucru
- în mediul agricol și de către oaspeții din hoteluri, moteluri și alte spații de cazare
- în pensiuni cu mic dejun inclus
- în serviciile de catering și alte servicii similare în comerțul cu ridicata

Orice alt tip de utilizare este interzis.

1.2 Clasele de climă

Aparatul este proiectat, în funcție de clasa de climă, pentru utilizarea între anumite limite de temperatură a mediului înconjurător. Clasa de climă corespunzătoare aparatului dumneavoastră este indicată pe marca de fabricație.

Indicație
▶ Pentru a asigura o funcționare optimă, respectați temperaturile ambiante indicate.

Clasa climatică	Pentru temperaturi ale mediului înconjurător de
SN	10 °C până la 32 °C
N	16 °C până la 32 °C
ST	16 °C până la 38 °C
T	16 °C până la 43 °C
SN-ST	10 °C până la 38 °C
SN-T	10 °C până la 43 °C

1.3 Grupă de utilizatori

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani, precum și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale ori cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă se află sub supraveghere sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și pericolele rezultate.
- Copiii nu trebuie se joace cu aparatul.
- Copiii nu trebuie să execute curățarea și întreținerea utilizatorului fără supraveghere.
- Copiii cu vârsta între 3-8 ani au permisiunea de a încărca și descărca aparatul.

1.4 Instalare și punere în funcțiune

- Montați și racordați aparatul numai conform instrucțiunilor din informațiile pentru utilizator.
- Montați aparatul conform instrucțiunilor din informațiile pentru utilizator, pentru a evita o răsturnare a aparatului.
- Nu blocați orificiile de ventilație din carcasa aparatului și din carcasa de încorporare.
- Nu deteriorați cablul de conectare la rețeaua electrică. Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețeaua electrică defect.

- Nu amplasați prize multiple sau surse de rețea cu amplasament variabil pe partea posterioară a aparatului.
- Priza trebuie să fie ușor accesibilă, pentru ca aparatul să poată fi deconectat rapid de la alimentarea electrică în caz de urgență. Ea trebuie să fie poziționată în afara zonei acoperite de partea posterioară a aparatului.

Aparate cu racord de apă fix:

- Racordați racordul de apă fix numai la alimentarea cu apă potabilă, pentru a evita o intoxicare cu apă contaminată.
- Racordați aparatul numai cu setul de furtunuri nou, care este livrat cu aparatul, la alimentarea cu apă potabilă. Nu reutilizați seturi vechi de furtunuri, ci eliminați-le ca deșeu.

1.5 Lucrul în siguranță cu aparatul

- Nu depozitați în aparat substanțe cu capacitate de explozie, ca de exemplu recipiente de aerosoli cu gaz carburant inflamabil. Astfel de doze de spray pot fi recunoscute după conținutul sau simbolul flăcării imprimate pe acestea. Eventualele gaze degajate se pot aprinde din cauza componentelor electrice.
- Nu amplasați în apropierea aparatului lumânări aprinse, lămpi sau alte obiecte cu flacără deschisă, pentru a evita incendierea aparatului.
- Depozitați băuturile alcoolice sau alte recipiente care conțin alcool numai dacă sunt astupate etanș. Eventualul alcool degajat se poate aprinde din cauza componentelor electrice.
- Evitați contactul prelungit al pielii cu suprafețele reci sau produsele răcite/congelate. Pentru protecție utilizați de ex. mănuși.
- Agentul frigorific utilizat (specificații pe marca de fabricație) este ecologic, dar inflamabil. Agentul frigorific scurs se poate aprinde.
  - Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
  - Nu utilizați surse de aprindere în interiorul aparatului.
  - Nu utilizați aparate electrice în interiorul aparatului (de ex. aparate de curățare cu aburi, aparate de încălzire).
  - Dacă există scurgeri de agent frigorific: Îndepărtați orice flacără sau sursă de foc din apropierea locului de scurgere. Aerisiți bine încăperea. Înștiințați centrul de service.
- Deschideți ușa numai pentru scurt timp. Astfel evitați creșterea temperaturii din interiorul aparatului.
- La deschidere și închidere, nu interveniți între ușă și aparat. Degetele pot fi prinse.
- Valoarea temperaturii din cea mai caldă zonă a aparatului poate fi mai ridicată decât valoarea setată a temperaturii.

Pentru aparate cu AutoDoor aveți în vedere să evitați vătămările și deteriorările:

- Pe durata închiderii automate a ușii, mențineți distanța față de ușă și nu interveniți.
- Nu deschideți, închideți sau blocați ușa cu mâna împotriva mișcării automate a ușii, pentru a evita o deteriorare a unității de acționare.
- Dacă se închide ușa automat, pot fi deteriorate sertarele și șinele telescopice extinse.
  - Împingeți complet în interior sertarele, înainte să se închidă automat ușa.
  - Dacă sertarele au fost scoase: Împingeți complet în interior șinele telescopice, înainte să se închidă automat ușa.

1.6 Curățare

- Curățați regulat suprafețele care ajung în contact cu alimentele.
- Nu utilizați pentru accelerarea procesului de dezghețare aparate electrice de încălzire sau curățare cu abur, flacără deschisă sau spray-uri dejivrante.
- Nu îndepărtați gheața cu obiecte ascuțite.

1.7 Defecțiuni, deteriorări și reparații

- Dacă este deteriorat cablul de conectare la rețeaua electrică, schimbați-l.
- Reparațiile și intervențiile asupra aparatului trebuie executate numai de către centrul de service sau alt personal de specialitate cu calificare corespunzătoare.
- În cazul unor defecțiuni și erori ale aparatului, scoateți fișa de rețea sau deconectați siguranța. Dacă este scoasă fișa de rețea, apucați întotdeauna de fișă. Nu trageți de cablu.

1.8 Eliminare ca deșeu

- Aparatul conține materiale valoroase și este marcat cu un simbol corespunzător. (vezi 1.14 Simboluri pe aparat)
  - Nu eliminați ca deșeu aparatul împreună cu deșeurile menajere.
  - Eliminați ca deșeu aparatul la centrele locale de reciclare și de materiale valoroase în mod gratuit prin recipientele de colectare de clasa 1.
  - La achiziționarea unui aparat nou, returnați gratuit aparatul vechi la unitatea comercială.
  - Informați-vă despre posibilitățile de returnare.
- Pe aparatul dumneavoastră se pot afla date cu caracter personal.
  - Ștergeți datele cu caracter personal înainte de eliminarea ca deșeu.
- Aparatul conține agent frigorific (specificații de pe plăcuța de fabricație) și ulei. Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzător de ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.
  - Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.
  - Eliminați ca deșeu aparatul numai conform instrucțiunilor din informațiile pentru utilizator.

1.9 Conformitate

Etanșeitatea circuitului de agent frigorific este verificată. Aparatul în stare montată respectă normele de siguranță admisibile precum și directivele corespunzătoare.

Pentru UE:	piața	Aparatul corespunde directivei 2014/53/UE.
Pentru GB:	piața	Aparatul corespunde Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.Liebherr.com

1.10 Substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH

La următorul link puteți verifica dacă aparatul dvs. conține substanțe SVHC în conformitate cu regulamentul REACH:

home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.11 Baza de date EPREL

Începând cu 1 martie 2021 informațiile referitoare la identificarea consumului de energie și cerințele pentru ecodesign se găsesc în baza de date a produselor (EPREL). Sub următorul link https://eprel.ec.europa.eu/ ajungeți la baza de date a produselor. Aici vi se solicită introducerea identificatorului modelului. Identificarea modelului se găsește pe plăcuța de fabricație.

1.12 Licențe Open-Source

Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici:

home.liebherr.com/open-source-licences

1.13 Piese de schimb

Disponibilitatea pieselor de schimb pentru piesele funcționale și piesele cu capacitate de depozitare ale dotării este de 15 ani.

1.14 Simboluri pe aparat

	Acest simbol se poate afla pe compresor. Acesta se referă la uleiul din compresor și atrage atenția asupra pericolului următor: În caz de ingerare și pătrundere în căile respiratorii poate provoca decesul. Această indicație are semnificație numai pentru reciclare. În regimul de funcționare normal nu există niciun pericol. Nu îndepărtați acest simbol.
	Avertizare: Pericol de incendiu cauzat de substanțele inflamabile. Acest simbol se află la compresor și se poate afla suplimentar în alte locuri la aparat. Acest simbol avertizează asupra substanțelor inflamabile. Nu îndepărtați acest simbol.
	Acesta sau un simbol asemănător se poate afla pe partea posterioară a aparatului. Acesta indică faptul că există panouri de izolare în vid (VIP) sau panouri de perlit în ușă și/sau în carcasă. Această indicație are semnificație numai pentru reciclare. Nu îndepărtați acest simbol.
	Acest simbol se află pe plăcuța de fabricație. Atrage atenția asupra faptului că aparatul conține materiale valoroase și că nu aveți voie să eliminați ca deșeu aparatul împreună cu deșeurile menajere. (vezi 1.8 Eliminare ca deșeu)

1.15 Trepte de avertizare

PERICOL	Marchează o situație periculoasă directă, care va cauza accidente mortale sau vătămări corporale grave, dacă nu este evitată.
AVERTIZARE	Marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza accidente mortale sau vătămări corporale grave, dacă nu este evitată.
PRECAUȚIE	Marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale ușoare sau medii, dacă nu este evitată.
ATENȚIE	Marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza pagube materiale, dacă nu este evitată.
Indicație	Marchează indicații importante și sfaturi utile.

2 Vedere de ansamblu asupra aparatului

2.1 Furnitura de livrare

Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. În cazul în care aveți plângeri, contactați comerciantul sau serviciul pentru clienți. (vezi 10.4 Centrul de service)

Livrarea constă din următoarele piese:

- Aparat încorporat
- Dotare (în funcție de model)
- Material de montaj (în funcție de model)
- «Quick Start Guide»
- Broșură de service

2.2 Vedere de ansamblu a aparatului și dotărilor

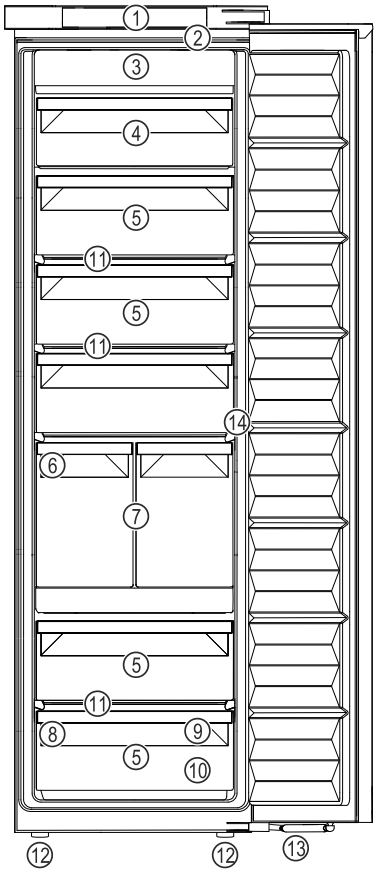


Fig. 1 Reprezentare exemplificatoare

(1) Elemente de operare
(2) Iluminare interioară cu LED-uri
(3) NoFrost
(4) Sertar înclinabil
(5) Sertar
(6) IceMaker
(8) Plăcuță de fabricație
(9) Tavă de congelare, acumulatori frigorifici
(10) Cupă pentru cuburi de gheață
(11) VarioSpace
(12) Picioare reglabile
(13) Amortizor de închidere

(7) IceTower **(14)** Senzor funcție ciocănire

Indicație

▶ Rafturile, sertarele sau coșurile sunt amplasate în starea de livrare pentru o eficiență energetică optimă. Modificările dispunerii în cadrul posibilităților de inserare existente, de ex. ale polițelor în frigider, nu au însă nicio efect asupra consumului de energie.

AutoDoor

Aparatul dumneavoastră este dotat cu AutoDoor.

Puteți să deschideți ușa în diferite moduri:

- manual cu mâna
- prin semnal de ciocănit
- prin smartphone
- prin comandă vocală

	**Semnal de ciocănit** Deschideți și închideți ușa prin ciocănire cu mâna pe ușă. Configurați semnalul de ciocănit prin intermediul elementelor de operare și afișare. Puteți modifica în orice moment sensibilitatea semnalului de ciocănit.
	**Smartphone** Deschideți și închideți ușa prin smartphone. În acest sens trebuie să instalați aplicația SmartDevice pe smartphone și să conectați aparatul dumneavoastră cu WLAN. Efectuați toate setările în aplicația SmartDevice.
	**Comandă vocală** Deschideți și închideți ușa prin comandă vocală. În acest sens trebuie să instalați aplicația SmartDevice pe smartphone-ul dumneavoastră, să conectați aparatul dumneavoastră cu WLAN și să utilizați un asistent vocal adecvat. Efectuați toate setările în aplicația SmartDevice.



Informații adiționale și tutoriale găsiți la:
home.liebherr.com/faq-autodoor

2.4 SmartDevice

SmartDevice este soluția de conectare în rețea pentru congelatorul dumneavoastră.

Dacă aparatul dumneavoastră este compatibil cu SmartDevice sau este pregătit pentru acesta, puteți integra aparatul rapid și simplu în WLAN. Cu aplicația SmartDevice vă puteți opera aparatul de la un echipament terminal mobil. În aplicația SmartDevice vă stau la dispoziție funcții suplimentare și posibilități de setare.

Aparat compatibil cu SmartDevice:	Aparatul dumneavoastră este compatibil cu SmartDevice. Pentru a putea conecta aparatul dumneavoastră cu WLAN, trebuie să descărcați aplicația SmartDevice.
Informații suplimentare privind SmartDevice:	**smartdevice.liebherr.com**

Descărcați aplicația SmartDevice:



După instalarea și configurarea aplicației SmartDevice puteți integra aparatul dumneavoastră cu ajutorul aplicației SmartDevice și funcției aparatului WLAN (vezi WLAN) în WLAN-ul dumneavoastră.

Indicație

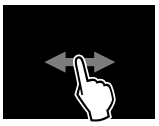
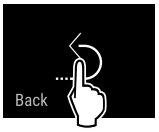
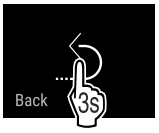
În următoarele țări nu este disponibilă funcția SmartDevice: Rusia, Belarus, Kazahstan.

3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe

Operați aparatul dumneavoastră cu display-ul Touch & Swipe. Cu display-ul Touch & Swipe (în continuare denumit display) selectați funcțiile aparatului prin atingere sau glisare. Dacă nu executați nicio acțiune pe display timp de 10 secunde, afișajul sare fie la meniul de rang superior sau direct înapoi la afișajul de status.

3.1 Navigarea și explicitarea simbolurilor

În figuri sunt utilizate diferite simboluri pentru navigarea cu display-ul. Următorul tabel descrie aceste simboluri.

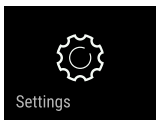
Simbol	Descriere
	**Atingeți scurt display-ul:** Activați/dezactivați funcția. Confirmați selecția. Deschideți submeniul.
	**Atingeți display-ul cu o indicare a timpului indicată (de ex. timp de 3 secunde):** Activați/dezactivați funcția sau valoarea.
	**Glisați spre dreapta sau spre stânga:** Navigați în meniu.
	**Atingeți scurt simbolul Înapoi:** Săriți înapoi un nivel de meniu.
	**Atingeți simbolul Înapoi timp de 3 secunde:** Săriți înapoi la afișajul de status.
	**Săgeată cu ceas:** Durează mai mult de 10 secunde, până când apare următorul afișaj pe display.

Simbol	Descriere
2s 5s 10s	**Săgeată cu indicarea timpului:** Durează timpul indicat, până când apare următorul afișaj pe display.
	**Simbolul "Deschidere meniu de setări":** Navigați la meniul de setări și deschideți-l. Dacă este necesar: Navigați în meniul de setări la funcția dorită. (vezi 3.2.1 Deschidere meniu de setări)
	**Deschideți simbolul "Meniu extins":** Navigați la meniul extins și deschideți-l. Dacă este necesar: Navigați în meniul extins la funcția dorită. (vezi 3.2.2 Deschidere meniu extins)
Nicio acțiune într-un interval de 10 secunde	Dacă nu executați nicio acțiune pe display timp de 10 secunde, afișajul sare fie la meniul de rang superior sau direct înapoi la afișajul de status.
Închideți ușa și deschideți-o din nou.	Dacă închideți ușa și o deschideți imediat din nou, afișajul sare direct înapoi la afișajul de status.

Observație: Figurile display-ului sunt reprezentate cu noțiuni în engleză.

3.2 Meniuri

Funcțiile aparatului sunt distribuite în meniuri diferite:

Meniu	Descriere
Meniu principal	Dacă conectați aparatul, vă aflați automat în meniul principal. De aici navigați la cele mai importante funcții ale aparatului, la meniul de setări și la meniul extins.
 Meniu de setări	Meniul de setări conține funcții suplimentare ale aparatului pentru setarea aparatului dumneavoastră.
Meniul extins	Meniul extins conține funcții speciale ale aparatului pentru setarea aparatului dumneavoastră. Accesul la meniul extins este protejat prin codul numeric **1 5 1**.

3.2.1 Deschidere meniu de setări

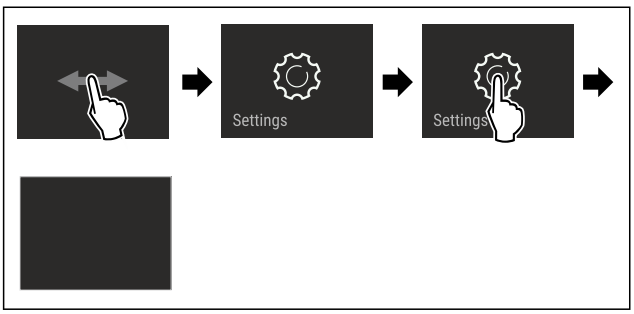


Fig. 2 Reprezentare exemplificatoare

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Meniul de setare este deschis.
▶ Dacă este necesar: Navigați la funcția dorită.

3.2.2 Deschidere meniu extins



Fig. 3

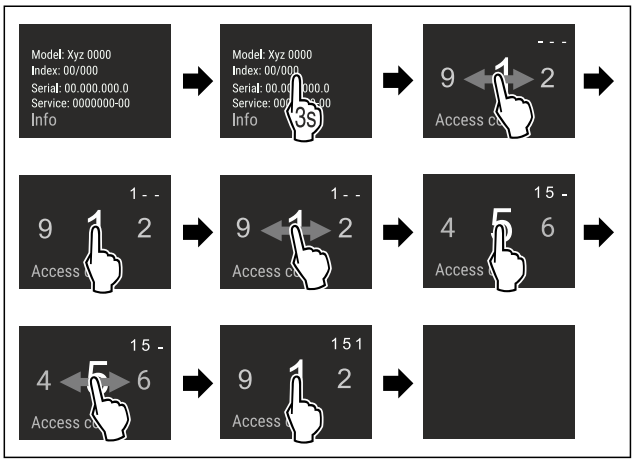


*Fig. 4 Reprezentare exemplificatoare, accesul cu codul numeric **151***

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Meniul extins este deschis.
▶ Dacă este necesar: Navigați la funcția dorită.

3.3 Mod de repaus

Dacă nu atingeți display-ul timp de 1 minut, acesta trece în modul de repaus. În modul de repaus este atenuată luminozitatea afișajului.

3.3.1 Încheiere mod de repaus

▶ Atingeți scurt display-ul cu degetul.
▷ Modul de repaus este încheiat.

4 Punere în funcțiune

4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune)

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Aparatul este montat și racordat corespunzător instrucțiunilor de montaj.
- ❑ Toate benzile adezive, foliile adezive și de protecție, precum și siguranțele de transport din și de la aparat sunt îndepărtate.
- ❑ Toate inserturile publicitare din sertare sunt extrase.
- ❑ Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe este cunoscut. (vezi 3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)

Conectați aparatul prin intermediul display-ului Touch & Swipe:

▶ Dacă display-ul este în modul de repaus: Atingeți scurt display-ul.
▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

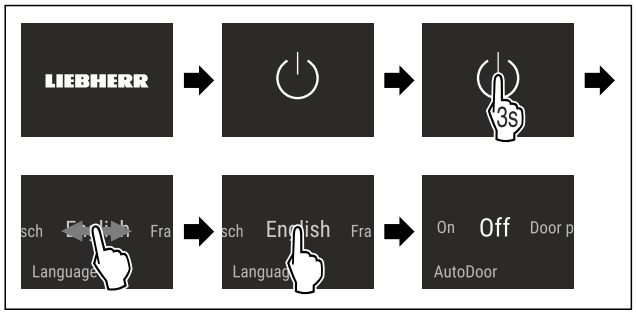


Fig. 5 Reprezentare exemplificatoare

▶ Activați AutoDoor. (vezi AutoDoor)

-sau-

▶ Nu activați AutoDoor.

Indicație
Dacă nu activați AutoDoor, puteți să deschideți sau să închideți ușa întotdeauna cu mâna.

▷ Apare afișajul de status.
▷ Aparatul se răcește la temperatura țintă setată din fabricație.
▷ Aparatul pornește în modul demo (apare afișajul de status cu DEMO): Dacă aparatul pornește în modul demo, puteți dezactiva modul demo în interval de 5 minute. (vezi Mod demo)

Informații suplimentare:

- Puneți în funcțiune IceMaker. (vezi 4.2 Punere în funcțiune IceMaker)
- Puneți în funcțiune SmartDevice. (vezi 2.4 SmartDevice) și (vezi WLAN)

Indicație
Producătorul recomandă:
▶ Depozitați **produsele de congelat** la -18 °C sau la temperaturi mai scăzute.
▶ Respectați indicațiile privind depozitarea. (vezi 5.1 Indicații privind depozitarea)

Indicație
Puteți obține accesorii din Liebherr-Hausgeräte-Shop la home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

4.2 Punere în funcțiune IceMaker

Dacă este dotat aparatul dumneavoastră cu un IceMaker, **înainte de prima folosire** trebuie să curățați IceMaker.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ Racordul de apă este stabilit. Vezi Installation Guide sau manualul de montaj.
❑ Aparatul este complet montat și racordat.

▶ Curățați IceMaker. (vezi 9.3.4 Curățarea IceMaker)

5 Depozitare

5.1 Indicații privind depozitarea

AVERTIZARE
Pericol de incendiu cauzat de aparate electrice!
Dacă utilizați aparate electrice în spațiul de alimente al aparatului dumneavoastră, acestea pot provoca un incendiu.
▶ Nu utilizați aparate electrice în spațiul de alimente al aparatului, dacă nu au fost recomandate de producător.

Indicație
Consumul de energie crește și puterea de răcire scade atunci când ventilația nu este suficientă.
▶ Mențineți întotdeauna libere fantele.

Respectați următoarele prescripții referitoare la depozitare:

- Ambalați bine alimentele.
- Ambalați carnea crudă sau peștele crud în recipiente curate, închise. Acest lucru împiedică carnea sau peștele să atingă alte alimente sau să se scurgă pe acestea.
- Depozitați alimentele la distanță unele de altele, astfel încât aerul să circule bine.
- Depozitați alimentele corespunzător indicațiilor de pe ambalaj.
- Respectați întotdeauna termenul de valabilitate specificat pe ambalaj.

Indicație
Nerespectarea acestor prevederi poate conduce la alterarea alimentelor.

5.2 Spațiu de congelare

Aici se setează la -18 °C o climă de depozitare uscată, înghețată. Climatul de depozitare înghețat este adecvat pentru depozitarea alimentelor congelate și produselor congelate timp de câteva luni, pentru producerea cuburilor de gheață sau pentru congelarea alimentelor proaspete.

5.2.1 Congelarea alimentelor

Cantitate de congelare

Într-un interval de 24 ore puteți congela o cantitate maximă de alimente proaspete egală cu cea indicată pe plăcuța de fabricație (vezi 10.5 Plăcuță de fabricație) la rubrica „Capacitate de congelare ... kg/24h".

Pentru a congela rapid și complet alimentele, respectați următoarele cantități pe pachet:

- Fructe și legume, până la 1 kg
- Carne, până la 2,5 kg

Congelarea alimentelor cu SuperFrost

În funcție de cantitatea de congelare puteți activa SuperFrost înainte de congelare, pentru a obține temperaturi de congelare mai scăzute. (vezi SuperFrost)
▶ Activați SuperFrost, dacă cantitatea de congelare este mai mare de aprox. 2 kg.

Momentul, în care activați SuperFrost, este dependent de cantitatea de congelare:

Cantitate de congelare	Momentul pentru activarea SuperFrost
Cantitate de congelare mică	Activați SuperFrost cu aproximativ 6 ore înainte de congelare. Imediat ce aparatul dezactivează automat SuperFrost, puteți rearanja alimentele.
Cantitate maximă de congelare	Activați SuperFrost cu aproximativ 24 ore înainte de congelare. Imediat ce aparatul dezactivează automat SuperFrost, puteți rearanja alimentele.

Dispunerea alimentelor

PRECAUȚIE
Pericol de accidentare din cauza cioburilor de sticlă!
Sticlele și dozele cu băuturi se pot sparge dacă îngheață. Acest lucru este valabil în special pentru băuturile carbogazoase.
▶ Congelați sticlele și dozele cu băuturi numai dacă ați activat funcția BottleTimer în aplicația SmartDevice.

Înălțimea aparatului < 1220 mm	
Cantitate de congelare	Dispunerea alimentelor
Cantitate de congelare mică	Distribuiți alimente ambalate pe toate sertarele. Dacă este posibil, dispuneți alimente în spate în sertar aproape de peretele posterior.
Cantitate maximă de congelare	Distribuiți alimente ambalate pe toate sertarele. Dacă este posibil, dispuneți alimente în spate în sertar aproape de peretele posterior.

Înălțimea aparatului ≥ 1220 mm	
Cantitate de congelare	Dispunerea alimentelor
Cantitate de congelare mică	Distribuiți alimente ambalate pe toate sertarele, însă nu dispuneți alimente în sertarul situat cel mai sus.
Cantitate maximă de congelare	Distribuiți alimente ambalate pe toate sertarele. Dacă este posibil, dispuneți alimente în spate în sertar aproape de peretele posterior.

5.2.2 Dezghețarea alimentelor

AVERTIZARE
Pericol de toxiinfecție alimentară!
▶ Nu recongelați niciodată alimentele dezghețate.
▶ Prelucrați alimentele dezghețate cât mai repede posibil.

Puteți dezgheța alimente în diferite moduri:
- într-un frigider
- în cuptorul cu microunde
- în cuptor/cuptor cu aer cald
- la temperatura camerei

▶ Scoateți numai câte alimente sunt necesare.

5.2.3 Tavă de congelare

Cu tava de congelare puteți congela fructe de pădure, plante, legume și alte produse congelate mici, fără ca acestea să se congeleze împreună. Produsele congelate își păstrează forma cât mai mult posibil, iar porționarea ulterioară este mai facilă.

În plus, pentru economisirea spațiului puteți păstra cartușele de răcire în tava de congelare.
▶ Distribuiți alimentele neambalate cu distanță pe tava de congelare.

5.3 Intervale de depozitare

Perioadele de depozitare indicate reprezintă valori orientative.

În cazul alimentelor cu termenul de garanție specificat este valabilă întotdeauna data indicată pe ambalaj.

Valori orientative pentru durata depozitării alimentelor proaspete		
Înghețată	la -18 °C	2 până la 6 luni
Mezeluri, șuncă	la -18 °C	2 până la 3 luni
Pâine, produse de panificație	la -18 °C	2 până la 6 luni
Vânat, carne de porc	la -18 °C	6 până la 9 luni
Pește, gras	la -18 °C	2 până la 6 luni
Pește, slab	la -18 °C	6 până la 8 luni
Brânză	la -18 °C	2 până la 6 luni
Carne de pasăre, carne de vită	la -18 °C	6 până la 12 luni
Legume, fructe	la -18 °C	6 până la 12 luni

6 Economisirea energiei

- Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare. Nu acoperiți orificiile, respectiv grilajele de ventilație.
- Mențineți întotdeauna liberă fanta de ventilație.
- Nu instalați aparatul în lumina directă a soarelui sau lângă un aparat de încălzire sau similar.
- Dacă amplasați aparatul direct lângă un cuptor, consumul de energie poate crește ușor. Acest lucru depinde de durata și de intensitatea utilizării cuptorului.
- Consumul de energie depinde de condițiile de amplasare, de ex. de temperatura mediului ambiant . La o mai ridicată a mediului, consumul de energie se poate mări.
- Deschideți aparatul cât mai puțin timp posibil.
- Cu cât temperatura reglată este mai scăzută, cu atât mai mare va fi consumul de energie.
- Păstrați toate alimentele bine ambalate și acoperite. Se evită formarea de chiciură.
- Introducerea alimentelor calde: lăsați-le mai întâi să se răcească până la temperatura camerei.

7 Deservire

7.1 Elementele de operare și de afișare

7.1.1 Afișaj de status

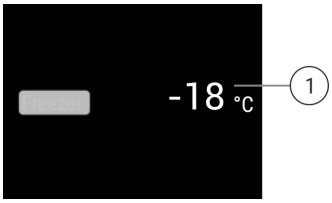


Fig. 6 Afișajul de status arată temperatura reală.
(1) Afișajul pentru temperatură

Afișajul de status arată temperatura reală și este afișajul de ieșire. De acolo se realizează navigarea la funcții și setări.

7.1.2 Simboluri de afișare

Simbolurile de afișare oferă informații despre starea actuală a aparatului.

Simbol	Starea aparatului
	Standby Aparatul sau zona de temperatură este deconectată.
	Numărul care pulsează Aparatul funcționează. Temperatura pulsează până când este atinsă valoarea setată.
	Simbol care pulsează Aparatul funcționează. Este efectuată setarea.

7.2 Funcțiile aparatului

7.2.1 Indicații referitoare la funcțiile aparatului

Funcțiile aparatului sunt setate din fabricație, astfel încât aparatul dumneavoastră să fie complet funcțional.

Înainte să modificați, activați sau dezactivați funcțiile aparatului asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Ați citit și înțeles descrierile referitoare la modul de funcționare al display-ului. (vezi 3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)
- ❑ V-ați familiarizat cu elementele de operare și afișare ale aparatului dumneavoastră.

Oprirea și pornirea aparatului

Această funcție permite oprirea și pornirea întregului aparat.

Oprirea aparatului

Dacă deconectați aparatul, setările pe care le-ați făcut anterior sunt salvate.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Instrucțiunile de lucru (vezi 11 Scoaterea din funcțiune) sunt executate.



Fig. 7

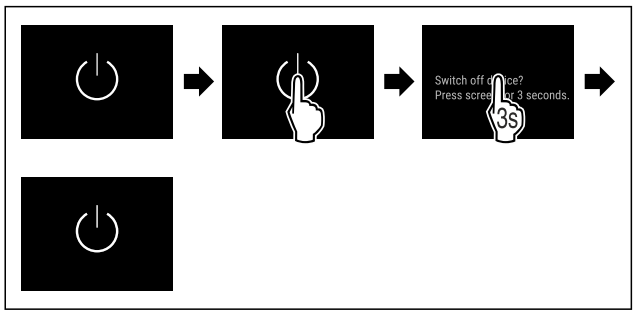


Fig. 8

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

▷ Aparatul este oprit.
▷ Simbolul Standby apare pe display.
▷ Display-ul devine negru.

Pornirea aparatului

Dacă display-ul se află pe modul de repaus:

▶ Atingeți scurt display-ul.

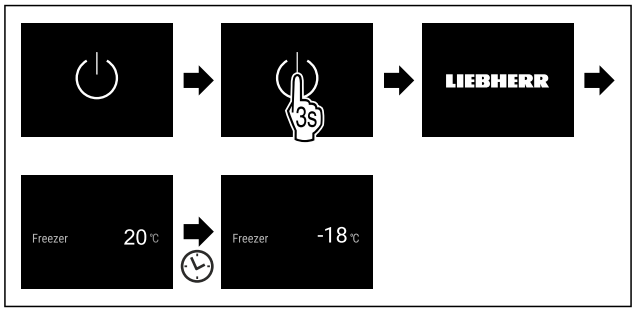


Fig. 9 Reprezentare exemplificatoare

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
Dacă aparatul pornește în modul demo:
▶ Dezactivați modul demo. (vezi Dezactivarea modului demo)

▷ Aparatul este pornit.
▷ Setările efectuate anterior sunt restabilite.
▷ Aparatul se răcește la temperatura țintă setată.

WLAN

Cu această funcție conectați aparatul cu WLAN. Apoi puteți opera prin aplicația SmartDevice de pe un echipament terminal mobil. Cu această funcție puteți separa sau reseta din nou conexiunea WLAN.

Informații suplimentare privind SmartDevice: (vezi 2.4 SmartDevice)

Indicație
În următoarele țări nu este disponibilă funcția SmartDevice: Rusia, Belarus, Kazahstan.

Stabilirea conexiunii WLAN pentru prima dată

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Aplicația SmartDevice este instalată (a se vedea apps.home.liebherr.com).
- ❑ Înregistrarea în aplicația SmartDevice este încheiată.



Fig. 10

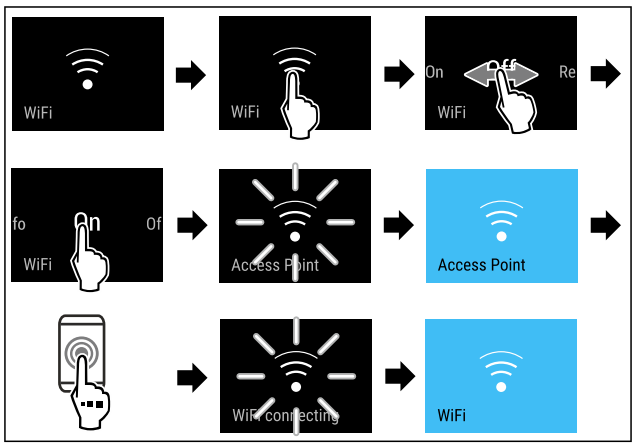


Fig. 11

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Conexiunea este stabilită.

Separarea conexiunii WLAN



Fig. 12

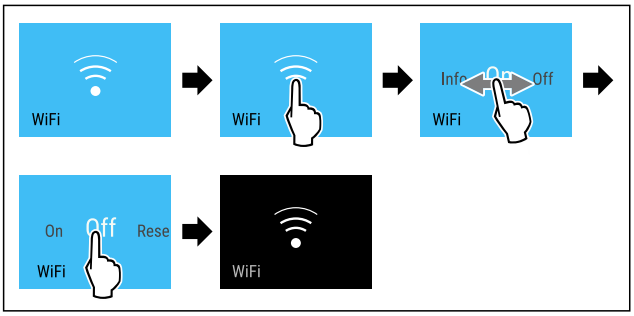


Fig. 13

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Conexiunea este separată.

Resetarea conexiunii WLAN



Fig. 14

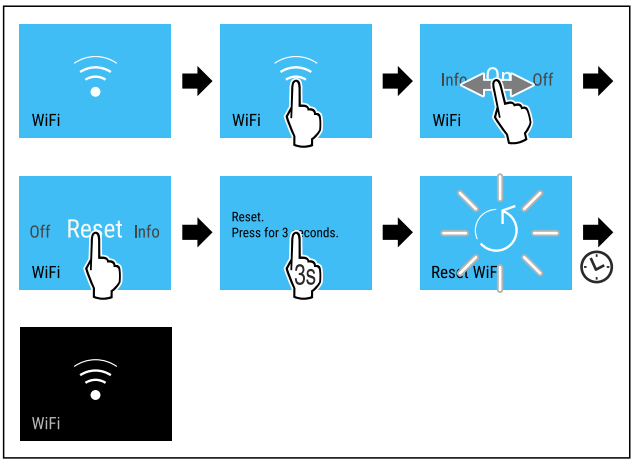


Fig. 15

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Conexiunea WLAN și alte setări WLAN sunt resetate la setarea din fabricație.

Afișarea informațiilor referitoare la conexiunea WLAN



Fig. 16

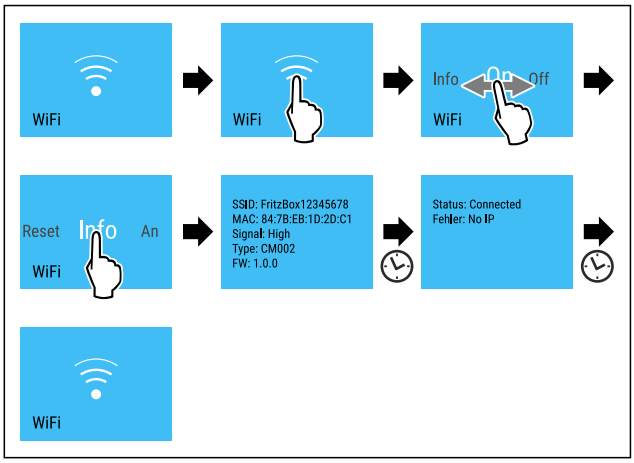


Fig. 17

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

-18°C Temperatură

Cu această funcție setați temperatura.

Temperatura depinde de următorii factori:

- Frecvența deschiderii ușii
- Durata deschiderii ușii
- Temperatura ambientală de la locația de montare
- Tipul, temperatura și cantitatea alimentelor

Spațiu de congelare	Temperatura setată din fabricație	Setare recomandată
-18°C	-18 °C	-18 °C

Setarea temperaturii

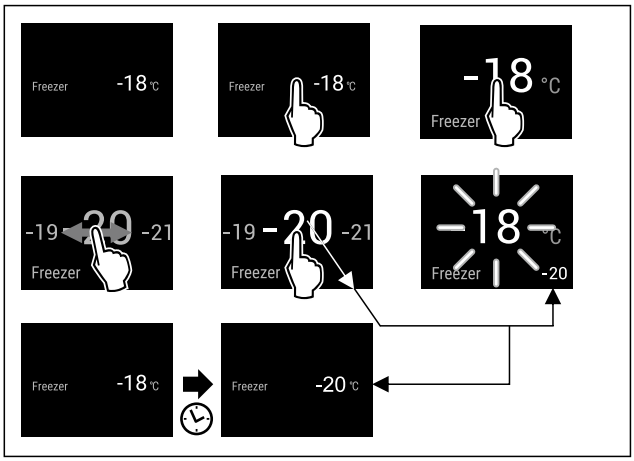


Fig. 18 Reprezentare exemplificatoare

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Temperatura este setată.

°C/°F Unitate de temperatură

Cu această funcție setați unitatea de temperatură. Puteți seta unitatea de temperatură ca grade Celsius sau grade Fahrenheit.

Setarea unității de temperatură



Fig. 19

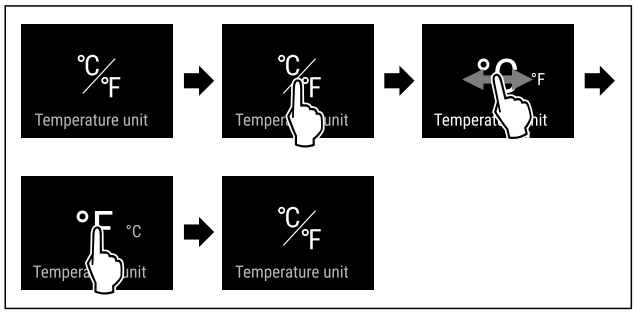


Fig. 21 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la grade Celsius la grade Fahrenheit.

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Unitatea de temperatură este setată.

AutoDoor

Cu această funcție activați și configurați AutoDoor la punerea în funcțiune a aparatului sau la un moment ulterior. Dacă ați activat și configurat deja AutoDoor, atunci dezactivați AutoDoor cu această funcție. Cu această funcție configurați totodată unghiul de deschidere a ușii.

Dacă activați AutoDoor, puteți să deschideți ușa în diferite moduri:

- prin semnal de ciocănit
- prin smartphone
- prin comandă vocală

Indicație
Dacă nu activați AutoDoor, puteți să deschideți sau să închideți ușa întotdeauna cu mâna.

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Activarea și configurarea AutoDoor pentru prima oară

Activați și configurați AutoDoor pentru prima oară fie direct la **punerea în funcțiune** a aparatului sau la un moment ulterior.



Fig. 22

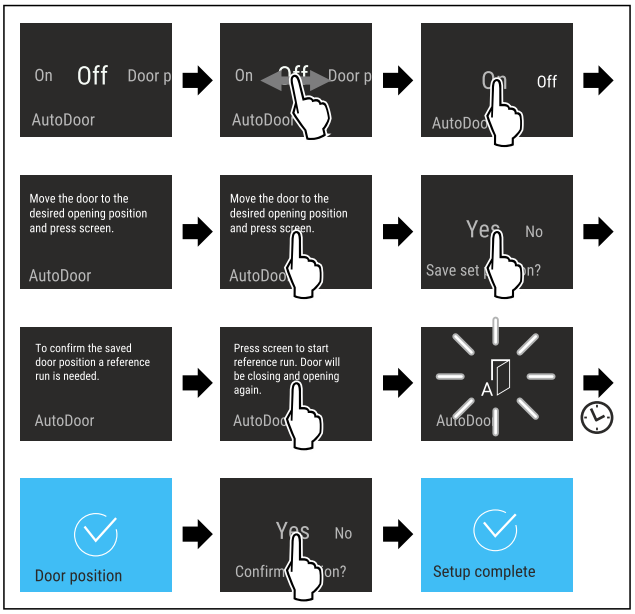


Fig. 23

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii. până când sunteți solicitat pe display, să mișcați ușa până la poziția dorită.
▶ Configurarea unghiului de deschidere a ușii: Deschideți ușa cel puțin 70°.
▶ Asigurați-vă că ușa nu atinge mobila sau pereții învecinați.
▶ Confirmarea unghiului de deschidere a ușii: Atingeți scurt display-ul scurt după reprezentare.
▶ Salvați unghiul de deschidere a ușii: Confirmați mesajul de pe display după reprezentare.

PRECAUȚIE
Pericol de vătămare cauzat de deschiderea și închiderea automată a ușii!
▶ Mențineți liberă zona de deschidere a ușii.
▶ Nu interveniți cu mâna în balama.
▶ Nu blocați ușa.

ATENȚIE
Deteriorarea sertarelor și șinelor telescopice prin închiderea automată a ușii!
▶ Înainte de închiderea ușii: Împingeți complet în interior sertarele.
▶ Înainte de închiderea ușii a fost extras un sertar: Împingeți complet în interior șinele telescopice.



Fig. 24

Pentru a regla unghiul de deschidere a ușii, aparatul trebuie să execute o cursă de referință a ușii.

▶ Pornirea cursei de referință: Atingeți scurt display-ul scurt după reprezentare.
▷ Cursa de referință pornește.
▷ Simbolul AutoDoor se aprinde intermitent.
▷ Dacă cursa de referință s-a realizat în mod reușit: Display-ul devine albastru timp de 2 secunde.
▷ Se emite semnalul sonor de confirmare.
▶ Confirmați mesajul de pe display după reprezentare.
▷ Display-ul devine albastru.
▷ Se emite semnalul sonor de confirmare.
▷ Configurația AutoDoor s-a încheiat.
▷ Ușa poate fi deschisă prin semnal de ciocănit.

Activarea și dezactivarea AutoDoor

Ați activat și configurat deja AutoDoor. Doriți să dezactivați și să activați AutoDoor.

Dezactivare AutoDoor



Fig. 25

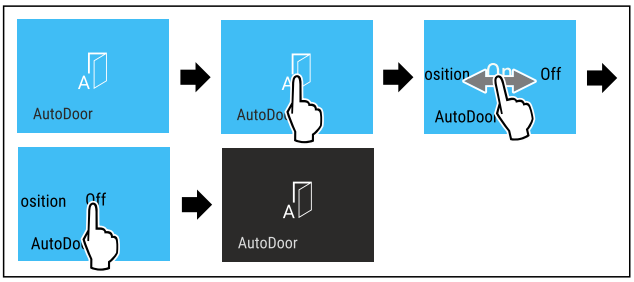


Fig. 26

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ AutoDoor este dezactivat.
▷ Ușa poate fi deschisă cu mâna.

AutoDoor activare



Fig. 27

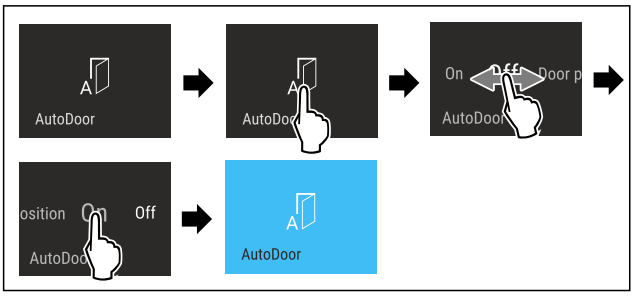


Fig. 28

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ AutoDoor este activat.
▷ Ușa poate fi deschisă prin semnal de ciocănit.
▷ Unghiul de deschidere a ușii reglat în prealabil este salvat în continuare.

Modificarea unghiului de deschidere a ușii

Ați configurat deja un unghi de deschidere a ușii și doriți să modificați unghiul de deschidere a ușii.



Fig. 29

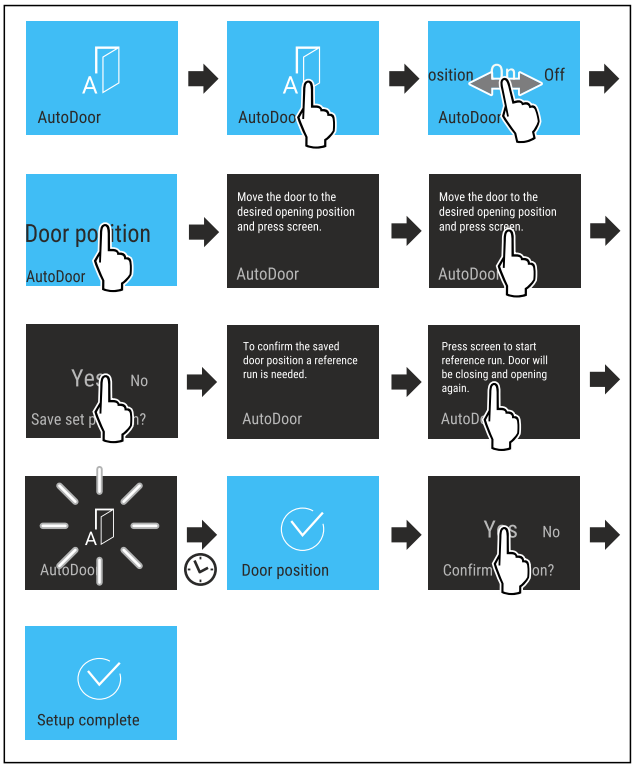


Fig. 30

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii. până când sunteți solicitat pe display, să mișcați ușa până la poziția dorită.
▶ Configurarea unghiului de deschidere a ușii: Deschideți ușa cel puțin 70°.
▶ Asigurați-vă că ușa nu atinge mobila sau pereții învecinați.
▶ Confirmarea unghiului de deschidere a ușii: Atingeți scurt display-ul scurt după reprezentare.
▶ Salvați unghiul de deschidere a ușii: Confirmați mesajul de pe display după reprezentare.

PRECAUȚIE

Pericol de vătămare cauzat de deschiderea și închiderea automată a ușii!
▶ Mențineți liberă zona de deschidere a ușii.
▶ Nu interveniți cu mâna în balama.
▶ Nu blocați ușa.

ATENȚIE

Deteriorarea sertarelor și șinelor telescopice prin închiderea automată a ușii!
▶ Înainte de închiderea ușii: Împingeți complet în interior sertarele.
▶ Înainte de închiderea ușii a fost extras un sertar: Împingeți complet în interior șinele telescopice.



Fig. 31

Pentru a regla unghiul de deschidere a ușii, aparatul trebuie să execute o cursă de referință a ușii.

▶ Pornirea cursei de referință: Atingeți scurt display-ul scurt după reprezentare.
▷ Cursa de referință pornește.
▷ Simbolul AutoDoor se aprinde intermitent.
▷ Dacă cursa de referință s-a realizat în mod reușit: Display-ul devine albastru timp de 2 secunde.
▷ Se emite semnalul sonor de confirmare.
▶ Confirmați mesajul de pe display după reprezentare.
▷ Display-ul devine albastru.
▷ Se emite semnalul sonor de confirmare.
▷ Unghiul de deschidere a ușii este configurat.

Setarea sensibilității semnalului pentru ciocănit

Puteți seta sensibilitatea senzorului pentru ciocănit cu ajutorul unui comutator *Fig. 32 (1)*. Întrerupătorul se află pe partea balamalei, în treimea inferioară a ușii.

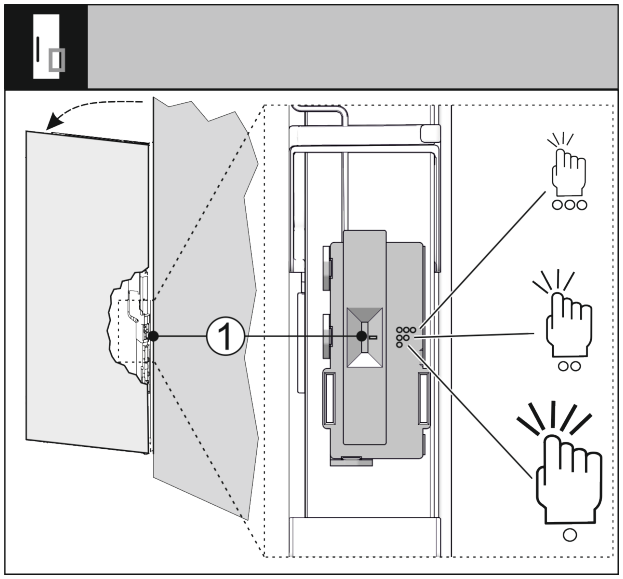


Fig. 32

Poziția comutatorului	Simbol	Semnificație
Sus	◯◯◯	Sensibilitate ridicată, este suficient ciocănitul ușor.
Mijloc	◯◯	Sensibilitate medie, este nevoie de mai puține ciocănituri. Acest reglaj este prestabilit.
Jos	◯	Sensibilă scăzută, este necesară un ciocănit puternic.

▶ Glisați comutatorul *Fig. 32 (1)* în poziția dorită.
▷ Sensibilitatea este setată.

Utilizarea AutoDoor cu smartphone-ul

Doriți să utilizați smartphone-ul pentru deschidere și închidere.

▶ Activați și configurați AutoDoor. (vezi Activarea și configurarea AutoDoor pentru prima oară)
▶ Instalați aplicația SmartDevice pe smartphone.
▶ Stabiliți legătura WLAN la aparat. (vezi WLAN)
▶ Înregistrarea aparatului în aplicația SmartDevice: Urmați instrucțiunile din aplicația SmartDevice.
▷ Suplimentar față de semnalul de ciocănit, ușa poate fi deschisă prin intermediul smartphone-ului.

Utilizarea AutoDoor cu comandă vocală

Doriți să utilizați o comandă vocală pentru deschidere și închidere.

▶ Activați și configurați AutoDoor. (vezi Activarea și configurarea AutoDoor pentru prima oară)
▶ Instalați aplicația SmartDevice pe smartphone.
▶ Stabiliți legătura WLAN la aparat. (vezi WLAN)
▶ Înregistrarea aparatului în aplicația SmartDevice: Urmați instrucțiunile din aplicația SmartDevice.
▶ Instalați asistentul vocal.
▷ Suplimentar față de semnalul de ciocănit, ușa poate fi deschisă prin intermediul asistentului vocal.

Informații adiționale și tutoriale găsiți la:
home.liebherr.com/faq-autodoor

SuperFrost

Cu această funcție activați sau dezactivați SuperFrost. Dacă activați SuperFrost, aparatul crește puterea de congelare. Puteți obține astfel temperaturi de congelare mai scăzute.

Mod de utilizare:

- Congelați alimentele proaspete rapid până la straturile din profunzime.
  Acest lucru asigură păstrarea valorii nutritive, a aspectului și a gustului alimentelor.
- Majorați rezervele de frig în produsele de congelat depozitate, înainte ca aparatul să fie decongelat.

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Dacă ușa este deschis prea mult timp, de ex. pentru că puneți înăuntru alimente, aparatul verifică automat dacă temperatura efectivă din aparat coincide cu temperatura setată. Dacă diferența depășește o anumită valoare, aparatul răcește automat mai puternic. Ca urmare, temperatura afișată pe display ar putea fi mai ridicată decât temperatura efectivă din aparat. Acest lucru este normal și aparatul dumneavoastră funcționează fără erori.

Activare SuperFrost

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ Se iau în considerare cantitatea de congelare și timpul de activare a funcției SuperFrost. (vezi Congelarea alimentelor cu SuperFrost)



Fig. 33

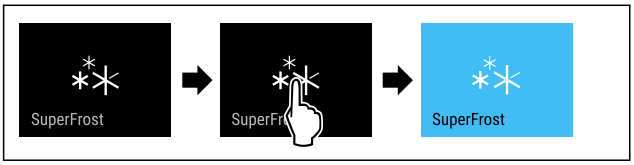


Fig. 34

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

▶ Activați cu aplicația SmartDevice.

▷ SuperFrost este activat.
▷ Indicatorul de temperatură devine albastru.

Dezactivare SuperFrost

SuperFrost va fi dezactivată automat după 56 până la 72 de ore, în funcție de cantitatea produselor alimentare introduse. Puteți dezactiva însă SuperFrost și manual în orice moment:

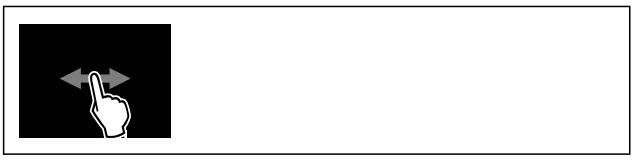


Fig. 35

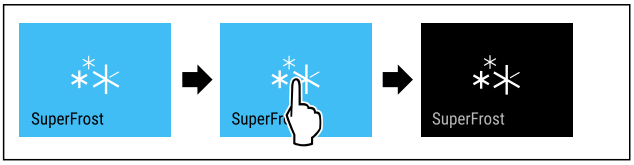


Fig. 36

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

▶ Dezactivați cu aplicația SmartDevice.

▷ SuperFrost este dezactivat.
▷ Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.
▷ Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil.

Start ciclu de dezghețare

Cu această funcție porniți manual ciclul de dezghețare automat dacă ciclul de dezghețare nu pornește automat în caz de eroare.

Start ciclu de dezghețare



Fig. 37

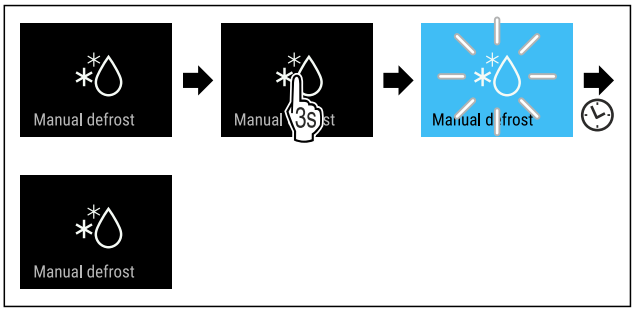


Fig. 38

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Ciclul de dezghețare este pornit: Simbolul se aprinde intermitent până când se încheie automat ciclul de dezghețare.
▷ Când ciclul de dezghețare este încheiat: Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.

Abandonarea ciclului de dezghețare

Ciclul de dezghețare se încheie automat. Puteți abandona totuși ciclul de dezghețare în orice moment pe parcursul procesului de dezghețare:

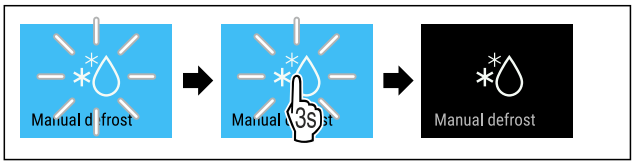


Fig. 39

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Ciclul de dezghețare este abandonat.
▷ Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.

PartyMode

Cu această funcție activați sau dezactivați PartyMode. PartyMode activează diferite funcții, care sunt utile pentru o petrecere.

PartyMode activează următoarele funcții:

- SuperFrost (vezi SuperFrost)
- IceMaker cu MaxIce (vezi IceMaker / MaxIce)

Puteți seta individual și flexibil toate funcțiile enumerate. Dacă dezactivați PartyMode, sunt respinse toate modificările.

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Activare PartyMode

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ IceMaker este pus în funcțiune. (vezi 4.2 Punere în funcțiune IceMaker)



Fig. 40

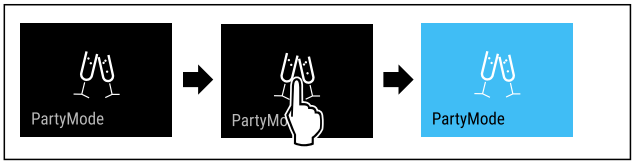


Fig. 41

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ PartyMode și funcțiile aferente sunt activate.
▷ Indicatorul de temperatură devine albastru.
▷ Temperatura actuală se aprinde intermitent, până când este atinsă temperatura țintă.

Dezactivare PartyMode

PartyMode va fi dezactivată automat după 24 de ore. Puteți dezactiva însă PartyMode și manual în orice moment:



Fig. 42

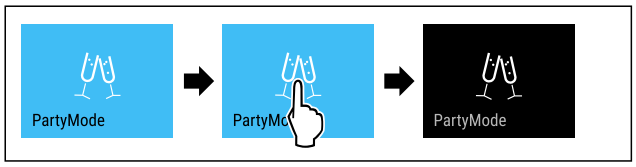


Fig. 43

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ PartyMode este dezactivat.
▷ Aparatul se răcește la temperatura setată în prealabil: Temperatura actuală se aprinde intermitent, până când este atinsă temperatura țintă.

SabbathMode

Cu această funcție activați sau dezactivați SabbathMode. Dacă activați această funcție, sunt deconectate unele funcții electronice. Astfel aparatul dumneavoastră îndeplinește cerințele religioase privind sărbătorile evreiești ca de ex. Sabat și corespunde certificării Kosher STAR-K.

Starea aparatului la SabbathMode activ
Afișajul de stare indică în permanență SabbathMode.
Toate funcțiile de pe display exceptând **funcția Dezactivarea SabbathMode** sunt blocate.
Toate funcțiile rămân active.
Display-ul rămâne iluminat, dacă închideți ușa.
Iluminarea interioară este dezactivată.
Atenționările nu sunt executate. Intervalul de timp setat este oprit.
Atenționările și avertizările nu sunt afișate.
Nu există o alarmă a ușii.
Nu există o alarmă de temperatură.
IceMaker este scos din funcțiune.
Ciclul de dezghețare se activează numai la timpul prestabilit fără luarea în considerare a folosirii aparatului.
După o pană de curent aparatul se întoarce în SabbathMode.

Starea aparatului

Indicație
Acest aparat are certificarea institutului „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

O listă despre aparatele certificate STAR-K se găsește la www.star-k.org/appliances.

Activare SabbathMode

AVERTIZARE
Pericol de intoxicare din cauza alimentelor alterate!
Dacă ați activat SabbathMode și apare o întrerupere de curent, nu apare niciun mesaj pe afișajul de stare din cauza întreruperii de curent. Dacă este încheiată întreruperea de curent, aparatul funcționează în continuare în SabbathMode. Din cauza întreruperii de curent se pot altera alimentele și alterarea acestora poate duce la o intoxicație alimentară.
După o întrerupere de curent:
▶ Nu consumați alimentele, care au înghețat și au fost dezghețate.



Fig. 44

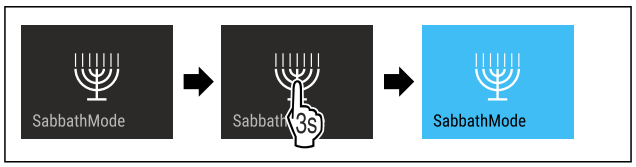


Fig. 45

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ SabbathMode este activat.
▷ Afișajul de stare indică în permanență SabbathMode.

Dezactivare SabbathMode

SabbathMode va fi dezactivată automat după 80 de ore. Puteți dezactiva însă SabbathMode și manual în orice moment:

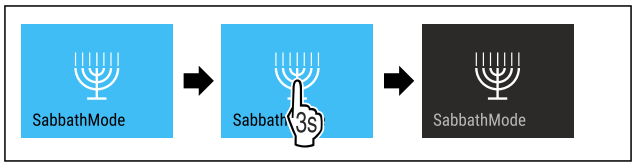


Fig. 46

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ SabbathMode este dezactivat.

EnergySaver

Cu această funcție activați sau dezactivați modul de economie energetică. Dacă activați modul de economie energetică, consumul de energie scade, iar temperatura crește în aparat. Alimentele rămân proaspete, dar termenul de valabilitate este scurtat.

Zona de temperatură	Setare recomandată (vezi Setarea temperaturii)	Temperatură cu EnergySaver activ
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperaturi

EnergySaver activare



Fig. 47

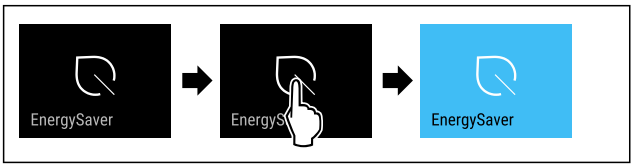


Fig. 48

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Modul de economisire a energiei este activat.

Dezactivare EnergySaver

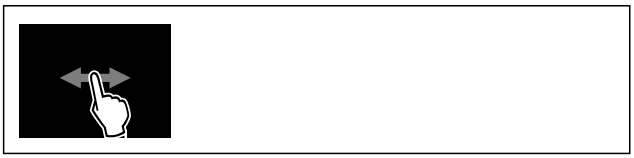


Fig. 49

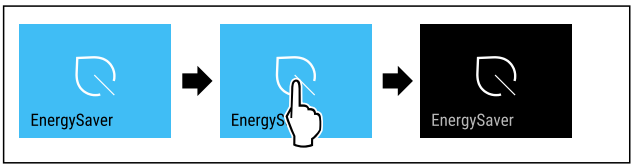


Fig. 50

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Modul de economisire a energiei este dezactivat.

IceMaker / MaxIce

Cu funcția IceMaker activați sau dezactivați producerea de cuburi de gheață. Cu funcția MaxIce creșteți cantitatea de cuburi de gheață pentru IceMaker. MaxIce este dezactivat automat după 48 de ore. Puteți dezactiva însă MaxIce și manual în orice moment: (vezi Dezactivare MaxIce)

Mai multe informații despre cantitățile de cuburi de gheață:	(vezi 10.1 Date tehnice)
Informații suplimentare privind alimentarea cu apă a IceMaker:	(vezi Alimentarea cu apă a IceMaker)
Informații suplimentare privind curățarea conductelor de la IceMaker:	(vezi TubeClean)

Dacă este activă funcția, aparatul funcționează cu o putere mai mare. Astfel zgomotele de lucru ale aparatului pot fi mai puternice provizoriu și se mărește consumul de energie.

Activarea IceMaker

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ Alimentarea cu apă la racordul de apă fix este realizată. A se vedea manualul de montaj.
❑ IceMaker este pus în funcțiune. (vezi 8.4 IceMaker)

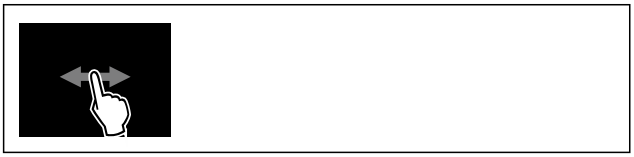


Fig. 51

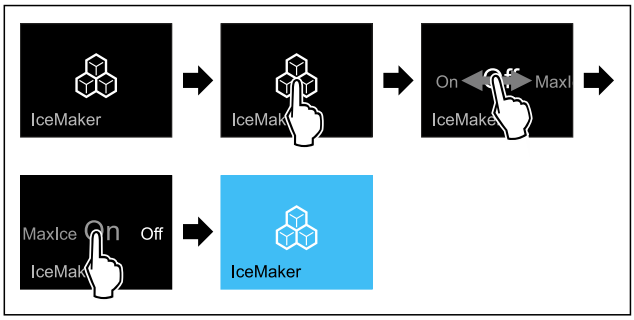


Fig. 52

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
-sau-
▶ Activați cu aplicația SmartDevice.

▷ IceMaker este activat. Poate dura până la 24 de ore până când IceMaker produce primele cuburi de gheață.

Activarea IceMaker cu MaxIce

Dacă nu ați activat încă în prealabil funcția IceMaker, asigurați-vă, că sunt îndeplinite următoarele condiții:

❑ Alimentarea cu apă la racordul de apă fix este realizată. A se vedea manualul de montaj.
❑ IceMaker este pus în funcțiune. (vezi 8.4 IceMaker)

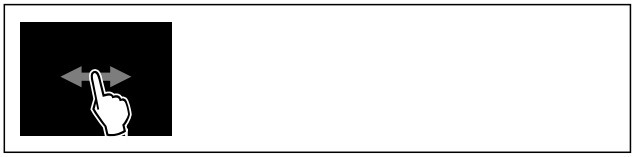


Fig. 53

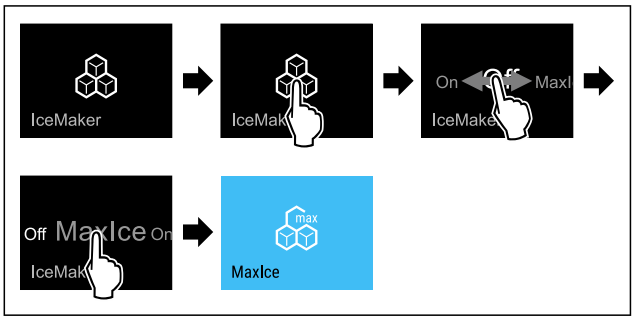


Fig. 54

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
-sau-
▶ Activați cu aplicația SmartDevice.

▷ IceMaker cu MaxIce este activat.

Schimbarea între IceMaker și MaxIce

Dacă ați activat IceMaker și doriți să schimbați pe MaxIce:

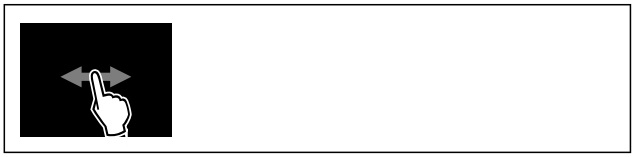


Fig. 55

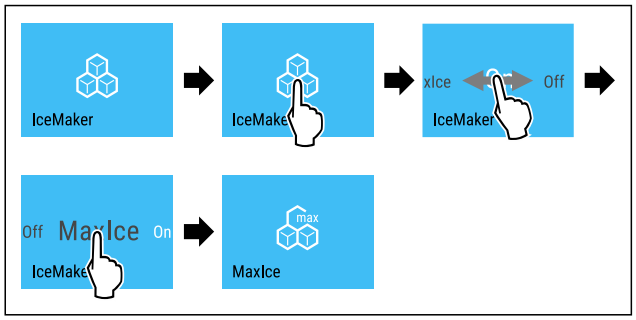


Fig. 56

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ IceMaker cu MaxIce este activat.

Dacă ați activat MaxIce și doriți să schimbați pe IceMaker:

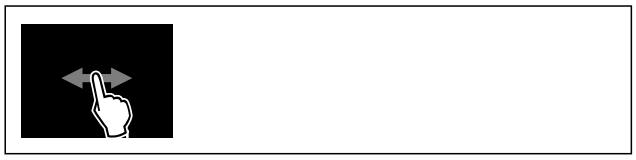


Fig. 57

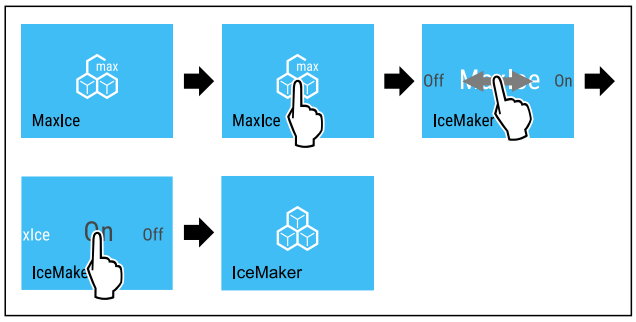


Fig. 58

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ IceMaker este activat.
▷ MaxIce este dezactivat.

Dezactivarea IceMaker și MaxIce

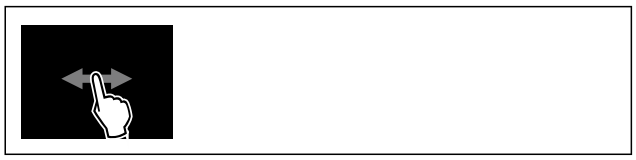


Fig. 59

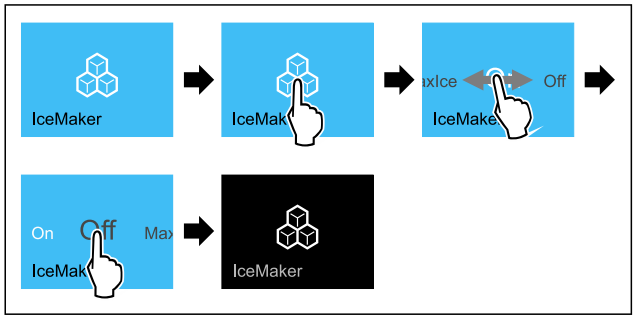


Fig. 60 Reprezentare exemplificativă cu funcția IceMaker activă

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

▶ Dezactivați cu aplicația SmartDevice.

▷ IceMaker și MaxIce sunt dezactivate.
▷ Producția curentă de cuburi de gheață va fi încheiată.
▷ IceMaker se oprește automat.

Dezactivare MaxIce

▶ Activați IceMaker. (vezi Activarea IceMaker)
▷ MaxIce este dezactivat.
▷ IceMaker este activat.
▷ Dezactivați IceMaker și MaxIce: (vezi Dezactivarea IceMaker și MaxIce)

Alimentarea cu apă a IceMaker

Cu această funcție setați alimentarea cu apă. Alimentarea cu apă reglează cantitatea admisă de apă. Puteți modifica alimentarea cu apă, dacă aceasta nu se potrivește cu presiunea apei și cu mărimea cuburilor de gheață produse.

Alimentarea cu apă este setată la livrarea de la furnizor pe valoarea 4. Puteți alege o valoare de la 1 (cantitatea de alimentare cea mai mică) până la 8 (cantitatea de alimentare cea mai mare).

Setarea alimentării cu apă

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ IceMaker este pus în funcțiune. (vezi 4.2 Punere în funcțiune IceMaker)
❑ IceMaker este activat. (vezi IceMaker / MaxIce)



Fig. 61

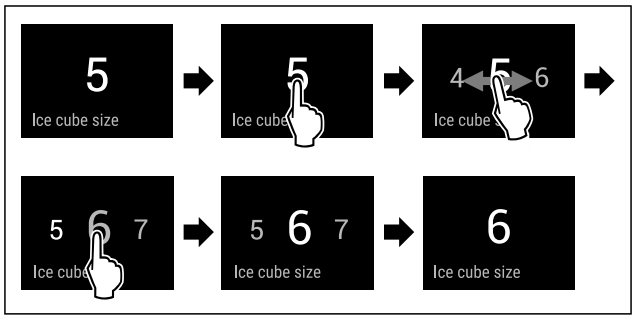


Fig. 62 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la valoarea 5 la valoarea 6.

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Alimentarea cu apă este setată.

TubeClean

Cu această funcție activați sau dezactivați TubeClean. Dacă activați TubeClean, conductele aparatului IceMaker se curăță.

TubeClean activare

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ Este pregătită curățarea IceMaker. (vezi 9.3.4 Curățarea IceMaker)
❑ Este pregătit un recipient gol cu o capacitate de 1,5 l și cu o înălțime maximă de 10 cm .

▶ Așezați recipientul în sertar sub IceMaker.



Fig. 63

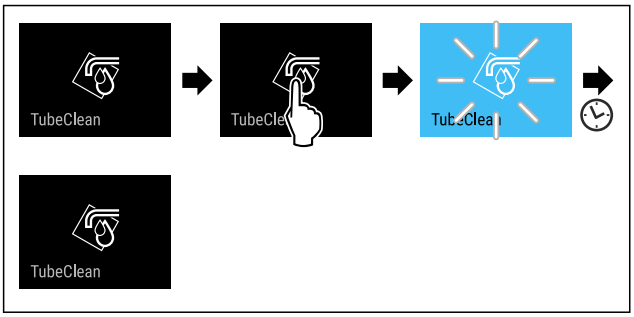


Fig. 64

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ TubeClean este activat.
▷ Procesul de curățare este pornit: Simbolul se aprinde intermitent până când procesul de curățare se încheie automat după 60 de minute.
▷ Când ciclul de curățare este încheiat: Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.

Dezactivare TubeClean

TubeClean se va încheia automat după 60 minute. Puteți dezactiva însă TubeClean și pe parcursul procesului de curățare în orice moment:

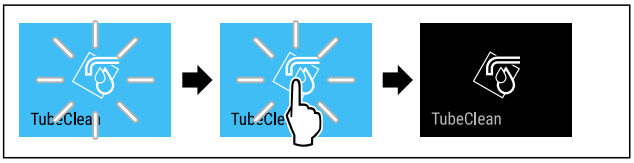


Fig. 65

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ TubeClean este dezactivat: Procesul de curățare este abandonat.
▷ Aparatul continuă să funcționeze în regim normal.

Luminozitate display

Cu această funcție setați treptat luminozitatea display-ului.

Puteți seta următoarele trepte de luminozitate:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (valoare presetată)

Reglarea luminozității



Fig. 66

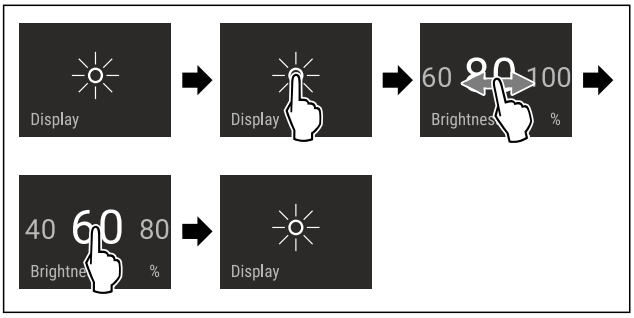


Fig. 67 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați de la 80 % la 60 %.

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Luminozitatea este setată.

Alarmă ușă

Cu această funcție activați sau dezactivați alarma ușii. Alarma ușii emite semnal sonor dacă ușa este deschisă un timp prea îndelungat. Alarma ușii este activată la livrarea de la furnizor. Puteți seta cât timp poate sta ușa deschisă înainte de a emite semnal sonor.

Puteți seta următoarele valori:

- 1 minut
- 2 minute
- 3 minute
- Oprit

Setarea alarmei ușii



Fig. 68

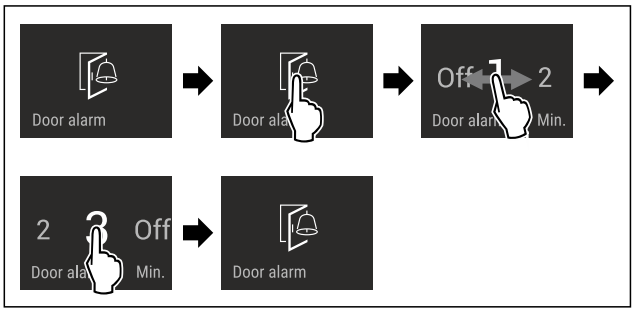


Fig. 69 Reprezentare exemplificatoare: Schimbați alarma ușii de la 1 minut la 3 minute.

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Alarma ușii este setată.

Dezactivarea alarmei ușii



Fig. 71

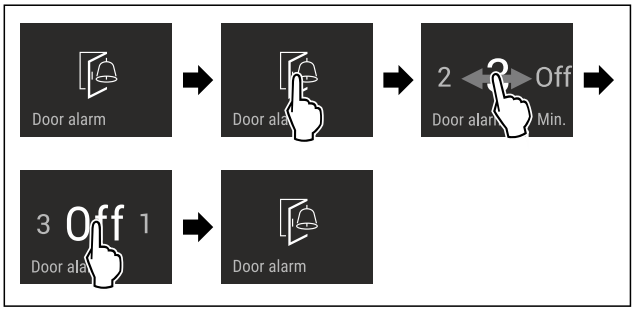


Fig. 72

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Alarma ușii este dezactivată.

Sunetul AutoDoor

Cu această funcție activați sau dezactivați sunetul AutoDoor. Sunetul AutoDoor este activat la livrarea de la furnizor.

Activarea sunetului AutoDoor



Fig. 73

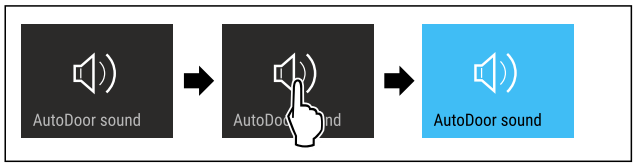


Fig. 74

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Sunetul AutoDoor este activat.

Dezactivarea sunetului AutoDoor



Fig. 75

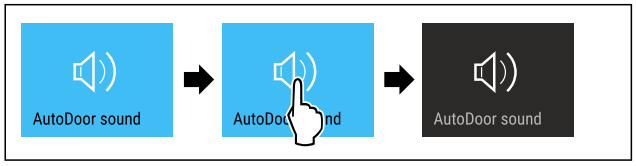


Fig. 76

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Sunetul AutoDoor este dezactivat.

Blocare introducere

Cu această funcție activați sau dezactivați blocarea introducerii. Blocarea introducerii împiedică ca aparatul să fie operat accidental de copii.

Mod de utilizare:

- Evitați modificarea involuntară a funcțiilor.
- Evitați deconectarea involuntară a aparatului.
- Evitați setarea involuntară a temperaturii.

Activare blocare introducere

Dacă activați blocarea introducerii, puteți să navigați în continuare în meniuri, dar nu puteți selecta sau modifica alte funcții.



Fig. 77

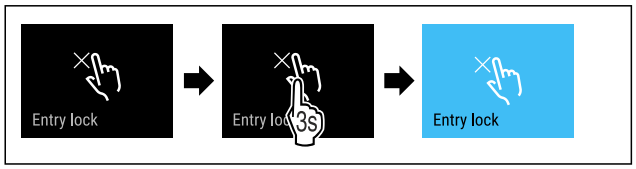


Fig. 78

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Blocarea introducerii este activată.

Dezactivare blocare introducere



Fig. 79

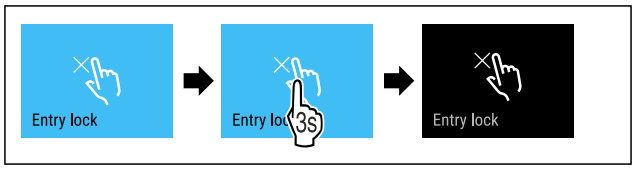


Fig. 80

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Blocarea introducerii este dezactivată.

Limbă

Cu această funcție setați limba afișajului.

Puteți seta următoarele limbi:

- Germană
- Engleză
- Franceză
- Spaniolă
- Italiană
- Olandeză
- Cehă
- Poloneză
- Portugheză
- Bulgară
- Rusă
- Chineză

Setarea limbii



Fig. 81

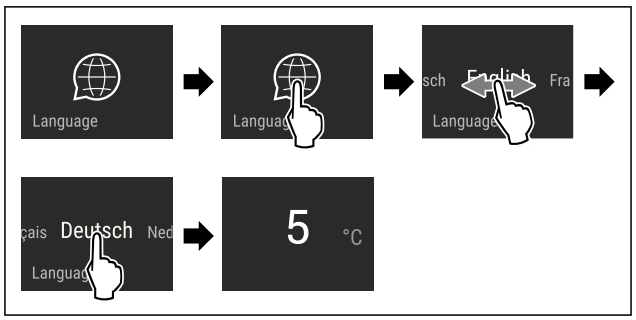


Fig. 82 Reprezentare exemplificatoare în funcție de limbă și temperatură

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Limba este setată.
▷ Afișajul revine la afișajul de status.

Informații despre aparat

Cu această funcție afișați numărul de model, numărul de serie și numărul de service al aparatului dumneavoastră. Când luați legătura cu centrul de service aveți nevoie de informațiile despre aparat. (vezi 10.4 Centrul de service)

Cu această funcție deschideți în plus meniul extins. (vezi 3 Modul de funcționare al display-ului Touch & Swipe)

Afișarea informațiilor despre aparat



Fig. 83



Fig. 84

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Display-ul afișează informațiile despre aparat.

Software

Cu această funcție afișați și versiunea de software a aparatului dumneavoastră.

Afișarea versiunii de software



Fig. 85



Fig. 86

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Display-ul afișează versiunea de software.

Reamintire

Cu această funcție activați sau dezactivați reamintirile. Funcția este activată la livrarea de la furnizor.

Activare reamintire



Fig. 87

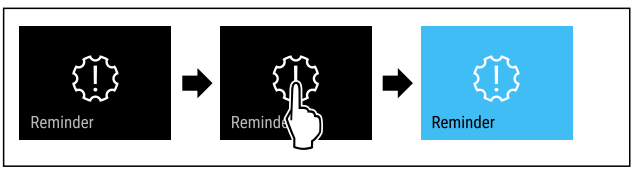


Fig. 88

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Reamintirea este activată.

Dezactivare reamintire



Fig. 89

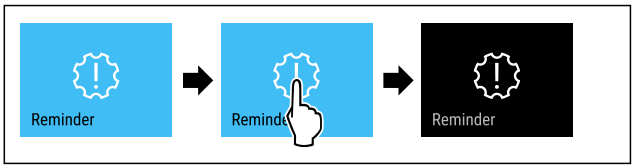


Fig. 90

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Reamintirea este dezactivată.

Mod demo

Modul demo este o funcție specială pentru reprezentantul comercial, care doresc să demonstreze funcțiile speciale. Dacă activați modul demo, sunt dezactivate toate funcțiile tehnice de răcire.

Dacă vă conectați aparatul și pe afișajul de status apare "Demo", este activat deja modul demo.

Dacă activați modul demo și apoi îl dezactivați din nou, este resetat aparatul la setările din fabricație. (vezi Resetare pe reglajele din fabricație)

Activarea modului demo



Fig. 91

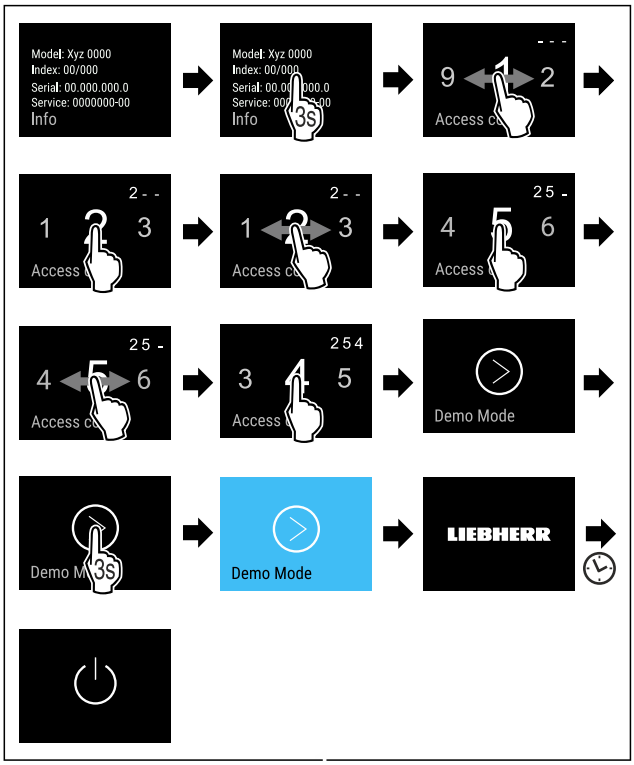


Fig. 92

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Modul demo este activat.
▷ Aparatul este deconectat.
▶ Conectați aparatul. (vezi 4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune))
▷ Pe afișajul de status apare "DEMO".

Dezactivarea modului demo



Fig. 93

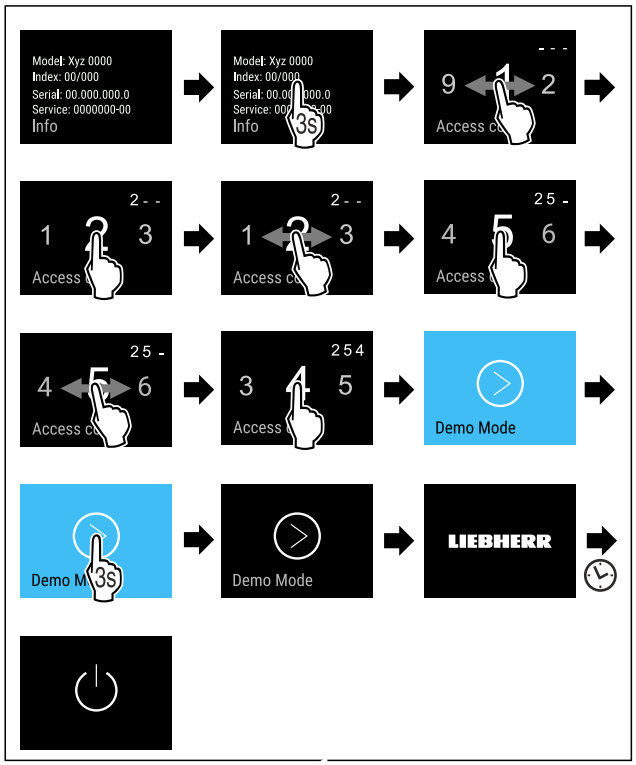


Fig. 94

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Modul demo este dezactivat.
▷ Aparatul este deconectat.
▶ Conectați aparatul. (vezi 4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune))
▷ Aparatul este resetat la setările din fabricație.

Resetare pe reglajele din fabricație

Cu această funcție resetați toate reglajele pe reglajele din fabricație. Toate setările pe care le-ați realizat până în prezent vor fi readuse la valorile lor inițiale.

Efectuarea resetării



Fig. 95

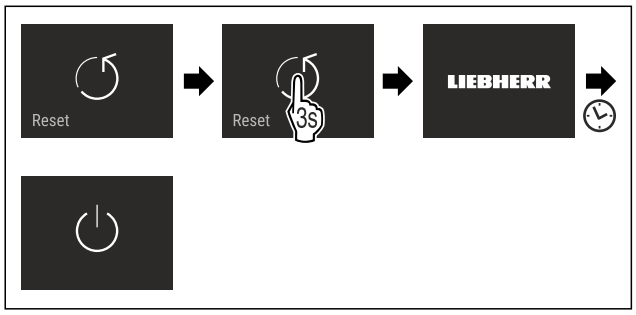


Fig. 96

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Aparatul este resetat.
▷ Aparatul este oprit.
▶ Reporniți aparatul. (vezi 4.1 Pornirea aparatului (prima punere în funcțiune))

7.3 Mesaje

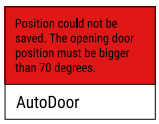
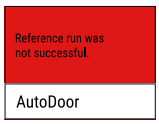
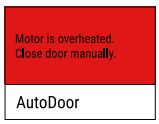
Există două categorii de mesaje:

Categorie	Semnificație
Avertizare	Avertizările apar la o alarmă a ușii sau la disfuncționalități. Puteți încheia avertizările mai simple chiar dumneavoastră. La disfuncționalități grave trebuie să contactați centrul de service. (vezi 10.4 Centrul de service)
Reamintire	Reamintirile atrag atenția asupra proceselor generale. Puteți să executați aceste procese și, prin urmare, să încheiați mesajul.

7.3.1 Perspectivă generală asupra avertizărilor

Comportamentul aparatului la avertizări:
- Avertizarea apare pe display în roșu.
- Sunetul de alarmă se emite în volum sonor ascendent.
- La unele avertizări pulsează iluminatul interior.

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
 **Alarmă ușă**	Apare mesajul, dacă ușa este deschisă prea mult timp.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Alarmă ușă)
 **Alarmă de întrerupere a curentului**	Apare mesajul, dacă temperatura de congelare a crescut din cauza unei întreruperi de curent.	
 **Alarmă de temperatură**	Apare mesajul, dacă temperatura de congelare nu corespunde temperaturii setate.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Alarmă de temperatură)
 **Eroare**	Apare mesajul, dacă există o eroare a aparatului. O componentă a aparatului prezintă o eroare.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Eroare)
 **Eroare WLAN**	Mesajul apare, dacă aparatul nu s-a putut conecta la WLAN. (vezi Stabilirea conexiunii WLAN pentru prima dată) Apare mesajul numai la prima configurare.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Eroare WLAN)

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
 **AutoDoor** AutoDoor a fost oprit.	Apare mesajul, dacă un obstacol împiedică deschiderea sau închiderea automată a ușii.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi AutoDoor a fost oprit)
 **AutoDoor** Poziția nu a putut fi salvată.	Mesajul apare la configurația AutoDoor, dacă unghiul de deschidere a ușii selectat este prea mic. (vezi AutoDoor)	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Poziția nu a putut fi salvată)
 **AutoDoor** Cursa de referință nu a reușit.	Mesajul apare la configurația AutoDoor, dacă nu a reușit cursa de referință. (vezi AutoDoor)	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Cursa de referință nu a reușit)
 **AutoDoor** Motorul se răcește.	Apare mesajul, dacă se răcește motorul ușii.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Motorul se răcește)

7.3.2 Încheierea avertizărilor

Alarmă ușă

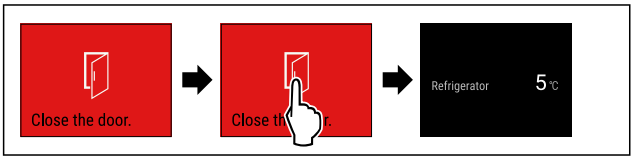


Fig. 97 Reprezentare exemplificatoare

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.

-sau-

▶ Închideți ușa.

▷ Display-ul sare la afișajul de status.
▷ Aparatul răcește mai mult, ceea ce înseamnă că temperatura afișată pe display poate fi mai ridicată decât temperatura efectivă din aparat.
▷ Zgomotele din aparat pot fi mai puternice.

Puteți seta cât timp poate sta ușa deschisă înainte de a emite alarma ușii. (vezi Setarea alarmei ușii)

Alarmă de întrerupere a curentului

Dacă este încheiată întreruperea de curent, se răcește automat aparatul la temperatura țintă reglată în prealabil, fără să confirmați mesajul. Astfel încât să dispară însă mesajul de pe display, trebuie să-l confirmați.

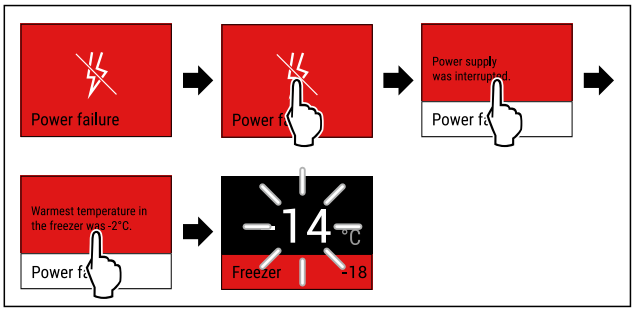


Fig. 98 Reprezentare exemplificatoare

▶ Atingeți scurt display-ul.
▷ Display-ul afișează informațiile referitoare la avertizare.
▶ Atingeți scurt display-ul.
▷ Este afișată temperatura de congelare cea mai caldă.
▷ Dacă temperatura de congelare s-a situat sub -9 °C: Produsele alimentare pot fi consumate în continuare. Dacă temperatura de congelare a crescut la peste -9 °C:
▶ Verificați produsele alimentare.
▶ Atingeți scurt display-ul.
▷ Display-ul sare la afișajul de status: Sunt afișate temperatura actuală și temperatura țintă.

Alarmă de temperatură

Cauza pentru diferența de temperatură poate fi:

- Ați introdus produse alimentare calde, proaspete.
- În timpul sortării și scoaterii alimentelor a pătruns o cantitate prea mare de aer cald din cameră.
- Curentul a fost întrerupt pentru un interval de timp mai îndelungat.
- Aparatul este defect.

▶ Remediați cauza.
▷ Aparatul se răcește la temperatura țintă setată în prealabil.

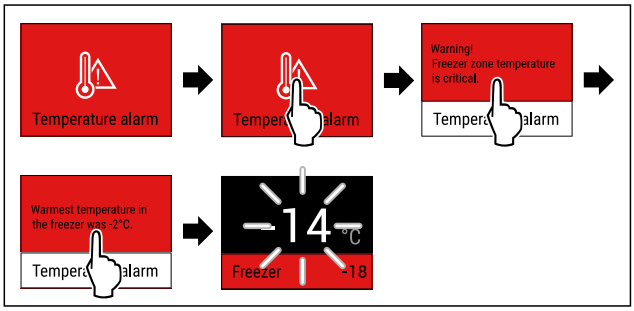


Fig. 99 Reprezentare exemplificatoare

▶ Atingeți scurt display-ul.
▷ Display-ul afișează informațiile referitoare la avertizare.
▶ Atingeți scurt display-ul.
▷ Este afișată temperatura de congelare cea mai caldă.
▷ Dacă temperatura de congelare s-a situat sub -9 °C: Produsele alimentare pot fi consumate în continuare. Dacă temperatura de congelare a crescut la peste -9 °C:
▶ Verificați produsele alimentare.
▶ Atingeți scurt display-ul.
▷ Display-ul sare la afișajul de status: Sunt afișate temperatura actuală și temperatura țintă.

Eroare

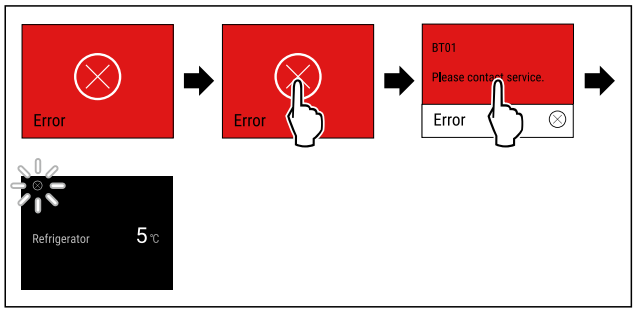


Fig. 100 Reprezentare exemplificatoare

▶ Atingeți scurt display-ul.
▷ Este afișat codul de eroare.
▶ Notați codul de eroare.
▶ Atingeți scurt display-ul.
▷ Display-ul sare la afișajul de status.
▶ Adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service)

Eroare WLAN

▶ Verificați conexiunea WLAN.
▶ Conectați din nou aparatul la WLAN. (vezi WLAN)

AutoDoor a fost oprit

PRECAUȚIE

Pericol de vătămare cauzat de deschiderea și închiderea automată a ușii!

▶ Mențineți liberă zona de deschidere a ușii.
▶ Nu interveniți cu mâna în balama.
▶ Nu blocați ușa.

ATENȚIE

Deteriorarea sertarelor și șinelor telescopice prin închiderea automată a ușii!

▶ Înainte de închiderea ușii: Împingeți complet în interior sertarele.
▶ Înainte de închiderea ușii a fost extras un sertar: Împingeți complet în interior șinele telescopice.



Fig. 101

▶ Înlăturați obstacolul.
▷ Dacă este înlăturat obstacolul: Ușa se deschide sau se închide automat.
▷ Dacă nu este înlăturat obstacolul: Apare din nou mesajul și alarma ușii este activă.

Poziția nu a putut fi salvată

Unghiul de deschidere a ușii trebuie să fie mai mare de 70°.

Dacă doriți să abandonați configurația AutoDoor:

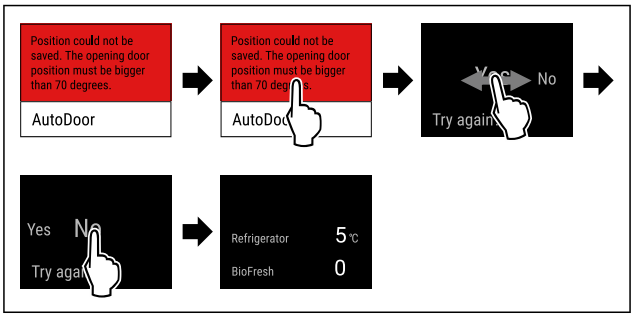


Fig. 102 Reprezentare exemplificatoare

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Display-ul sare la afișajul de status.

Dacă doriți să continuați configurația AutoDoor și să setați unghiul de deschidere a ușii:

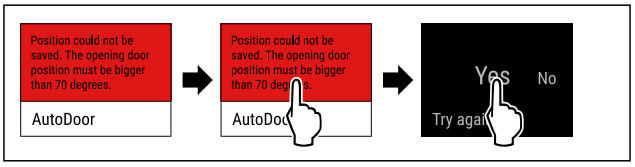


Fig. 103

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▶ Configurați din nou unghiul de deschidere a ușii. (vezi AutoDoor)

Cursa de referință nu a reușit

Dacă doriți să abandonați configurația AutoDoor:

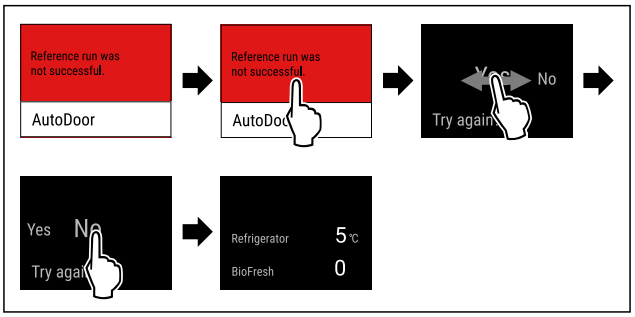


Fig. 104 Reprezentare exemplificatoare

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Display-ul sare la afișajul de status.

Dacă doriți să continuați configurația AutoDoor și să setați unghiul de deschidere a ușii:

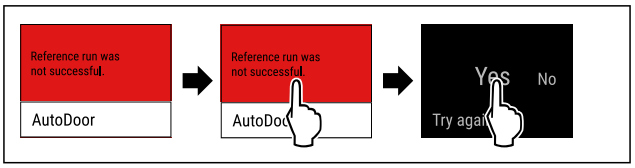


Fig. 105

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▶ Configurați din nou unghiul de deschidere a ușii. (vezi AutoDoor)

Motorul se răcește

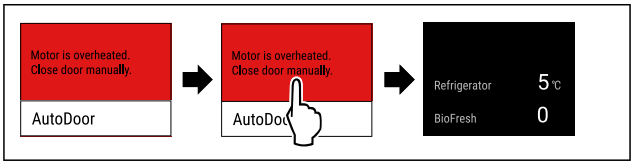


Fig. 106 Reprezentare exemplificatoare

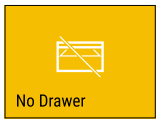
▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Display-ul sare la afișajul de status.
▷ Motorul se răcește și devine activ în scurt timp.

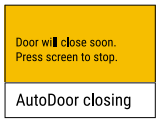
▶ Închideți ușa cu mâna.

7.3.3 Perspectivă generală asupra reamintirilor

Comportamentul aparatului la reamintiri:
- Reamintirea apare pe display în galben.
- Se emite un semnal sonor.
- La unele reamintiri pulsează iluminatul interior.

Puteți dezactiva următoarele reamintiri (vezi Dezactivare reamintire) :

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
 **Verificare racord de apă**	Apare mesajul, dacă este activat IceMaker, dar IceMaker nu este alimentat cu apă prin intermediul racordului de apă fix.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Verificare racord de apă)
 **Împingere sertar IceMaker**	Apare mesajul, dacă este activat IceMaker, dar sertarul IceMaker este deschis.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi Împingere sertar IceMaker)

Mesaj	Cauza	Încheierea mesajului
 **AutoDoor se închide în curând**	Apare mesajul, dacă deschideți ușa mai mult de 10 secunde.	Efectuați pașii de acțiune. (vezi AutoDoor se închide în curând)

7.3.4 Încheierea reamintirilor

Verificare racord de apă

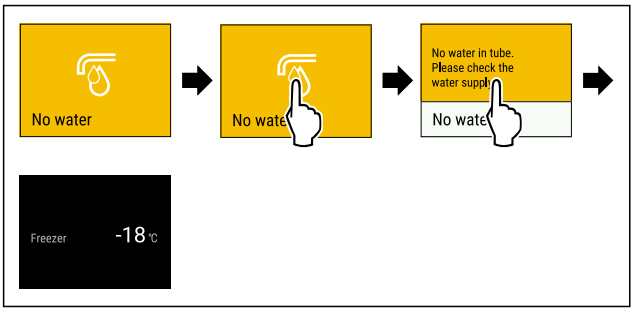


Fig. 107 Reprezentare exemplificatoare

▶ Atingere scurtă a display-ului
▷ Display-ul afișează informațiile referitoare la reamintire.
▶ Atingere scurtă a display-ului
▶ Verificați racordul de apă.

-sau-

▶ Dezactivați IceMaker. (vezi Dezactivarea IceMaker și MaxIce)

Dacă este verificat racordul de apă și este activat IceMaker:

▶ Curățați IceMaker. (vezi 9.3.4 Curățarea IceMaker)
▷ IceMaker produce cuburi de gheață.

Împingere sertar IceMaker

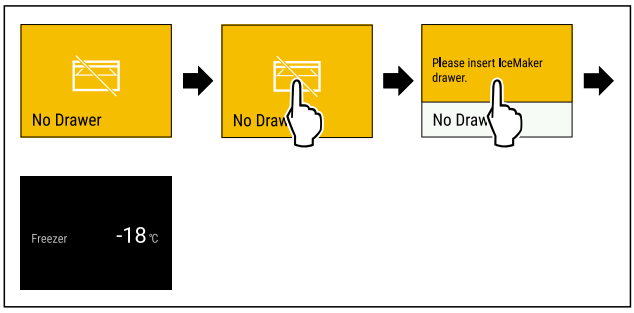


Fig. 108 Reprezentare exemplificatoare

▶ Atingeți scurt display-ul.
▷ Display-ul afișează informațiile referitoare la reamintire.
▶ Atingeți scurt display-ul.
▶ Împingeți sertarul IceMaker.

-sau-

▶ Dezactivați IceMaker. (vezi IceMaker / MaxIce)

▷ Dacă este împins în interior sertarul IceMaker și este activat IceMaker: IceMaker produce cuburi de gheață.

AutoDoor se închide în curând

Dacă apare reamintirea și mai aveți nevoie de timp înainte de a se închide automat ușa:

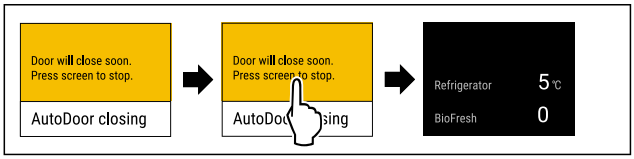


Fig. 109 Reprezentare exemplificatoare

▶ Executați pașii de acțiune conform figurii.
▷ Închiderea automată a ușii va fi întreruptă.
▷ Display-ul sare la afișajul de status.
▷ Alarma ușii este activă. (vezi Alarmă ușă)
▷ Dacă se emite alarma ușii: Ușa se închide automat.

Dacă apare reamintirea și doriți să se închidă ușa:

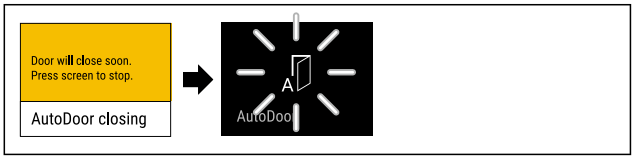


Fig. 110

▶ Nu executați nicio acțiune pe display.
▷ Imediat ce începe închiderea automată a ușii: Display-ul afișează simbolul AutoDoor intermitent.
▷ Ușa se închide automat.

8 Dotare

8.1 Sertare

Puteți extrage sertarele pentru curățare.

Puteți extrage sertarele, pentru a folosi VarioSpace.

Scoaterea și introducerea sertarelor se diferențiază în funcție de sistemul de extragere. Aparatul dumneavoastră poate conține diferite sisteme de extragere.

Indicație
Consumul de energie crește și puterea de răcire scade atunci când ventilația nu este suficientă.
▶ Lăsați sertarul situat cel mai jos în aparat.
▶ Mențineți întotdeauna liberă fanta ventilatorului din interior de la peretele posterior.

8.1.1 Sertar la baza aparatului sau pe placa de sticlă

Sertarul rulează direct pe baza aparatului sau pe o placă de sticlă. Nu există șine.

Când scoateți sertarele, puteți folosi plăcile de sticlă de dedesubt ca suprafețe de depozitare.

Scoaterea sertarului

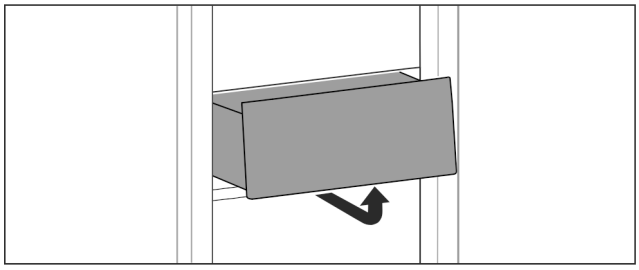


Fig. 111

▶ Scoateți sertarul după cum se vede în figură.

Introducerea sertarului

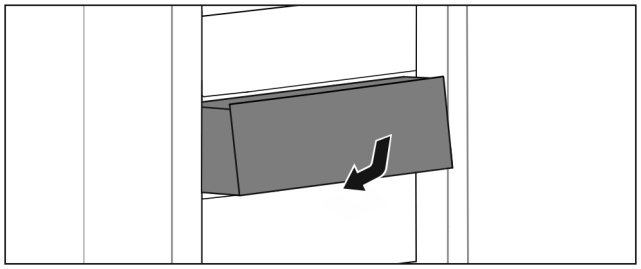


Fig. 112

▶ Introduceți sertarul după cum se vede în figură.

8.1.2 Sertar pe șine telescopice

Sertarul se deplasează pe șine extensibile (șine telescopice). Există șine telescopice cu extragere completă și șine telescopice cu extragere parțială. Sertarele cu extragere completă se extrag complet din aparat. Sertarele cu extragere parțială nu pot fi scoase complet din aparat. Ce sistem se află în aparatul dumneavoastră depinde de tipul de aparat.

Sertar ghidat pe placa de sticlă

Sertarul ghidat pe placa de sticlă este un sertar cu extragere parțială.

Scoaterea sertarului

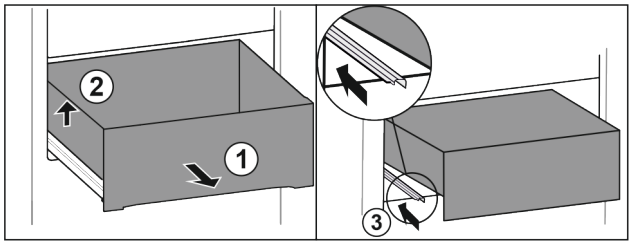


Fig. 113

▶ Scoateți sertarul până la opritor. *Fig. 113 (1)*
▶ Ridicați sertarul din stânga. *Fig. 113 (2)*
▶ Inserați șina din stânga. *Fig. 113 (3)*

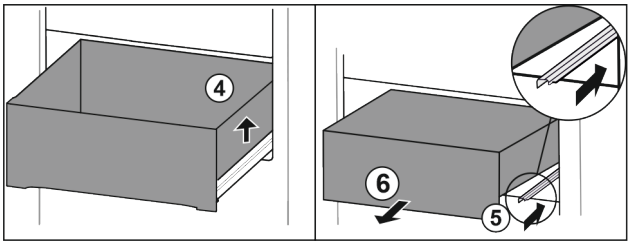


Fig. 114

▶ Ridicați sertarul din dreapta. *Fig. 114 (4)*
▶ Inserați șina din dreapta. *Fig. 114 (5)*
▶ Extrageți sertarul spre înainte. *Fig. 114 (6)*

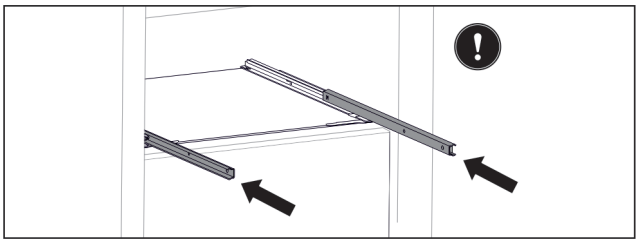


Fig. 115

Dacă șinele nu sunt încă inserate complet după extragerea sertarului:

▶ Inserați șinele complet.

Introducerea sertarului

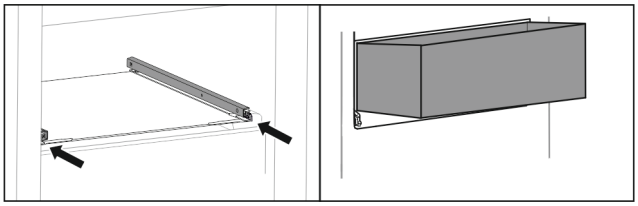


Fig. 116

▶ Introduceți șinele.
▶ Așezați sertarul oblic pe șine.

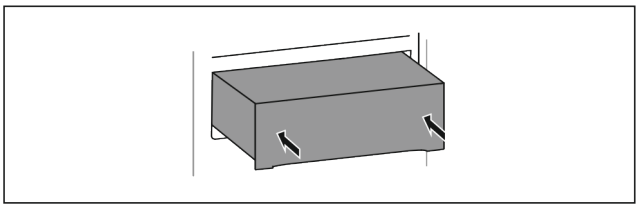


Fig. 117

▶ Coborâți sertarul.
▶ Împingeți sertarul spre spate.

8.1.3 Sertar superior înclinabil

Când scoateți sertarul superior, înclinați-l în față. Acest lucru vă oferă o vedere mai bună a sertarului. Funcția depinde de înălțimea aparatului.

Când scoateți sertarul rabatabil de sus, puteți folosi plăcile de sticlă de dedesubt ca suprafețe de depozitare.

Scoaterea sertarului

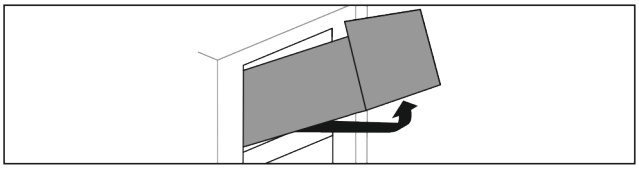


Fig. 118

▶ Scoateți sertarul până la opritor.
▶ Ridicați sertarul în față și apăsați simultan de jos spate în sus.
▶ Extrageți sertarul spre înainte.

Introducerea sertarului

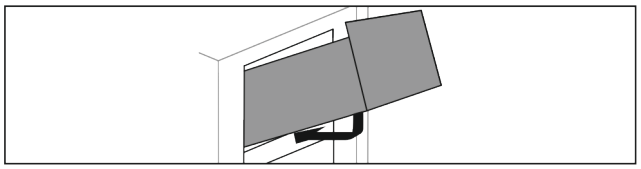


Fig. 119

▶ Așezați sertarul după cum se vede în figură.
▷ Sertarul se află pe placa de sticlă.
▶ Ridicați sertarul ușor de jos în spate și împingeți peste proeminență.
▶ Împingeți sertarul spre spate.

8.1.4 Sertar ghidat pe nervura recipientului

Sertarul rulează direct pe nervura recipientului. Nu există șine.

Scoaterea sertarului

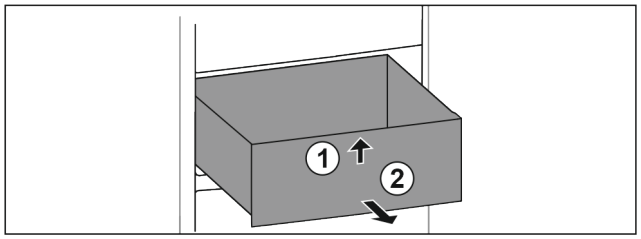


Fig. 120

▶ Scoateți sertarul până la opritor.
▶ Ridicați sertarul în față. *Fig. 120 (1)*
▶ Extrageți sertarul spre înainte. *Fig. 120 (2)*

Introducerea sertarului

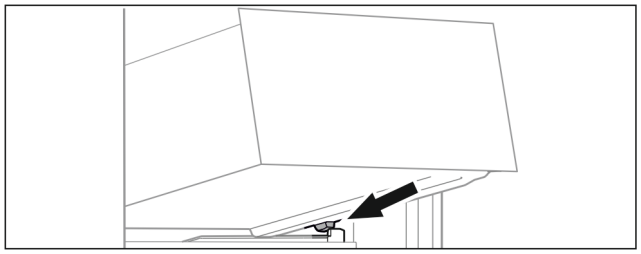


Fig. 121

▶ Așezați sertarul oblic în spatele opritoarelor pe nervura recipientului. (vezi Fig. 121)
▶ Coborâți sertarul.
▶ Împingeți sertarul spre spate.

8.2 Raft extractibil cu IceTower

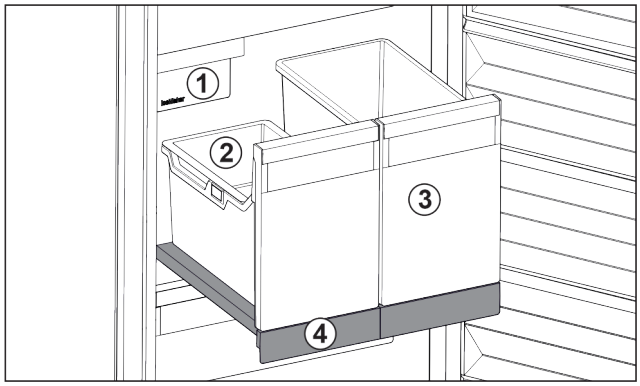


Fig. 122 Raft extractibil cu IceTower

(1) IceMaker
(2) Tavă suspendată pentru cuburi de gheață
(3) Recipient de ex. pentru pizza, băuturi alcoolice
(4) Raft extractibil

Pe raftul extractibil se află două recipiente înalte (IceTower). În recipientul din *Fig. 122 (2)* sunt colectate și depozitate cuburile de gheață din IceMaker. Recipientul din *Fig. 122 (3)* se pretează pentru depozitarea de alimente înalte cum este pizza sau băuturile alcoolice.

Raftul extractibil cu IceTower este montat pe o placă de sticlă cu șine extensibile. Raftul extractibil poate fi dezasamblat pentru curățare.

8.2.1 Dezasamblarea raftului extractibil cu IceTower

Extragerea recipientului

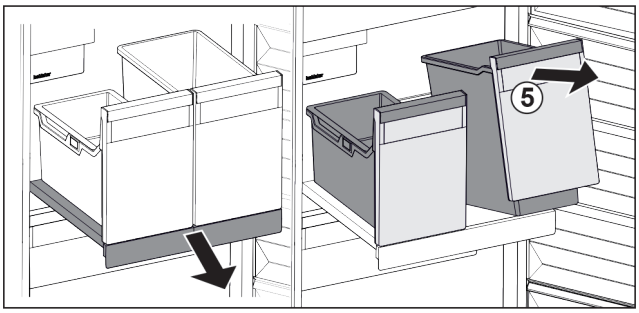


Fig. 123

▶ Extrageți raftul extractibil.
▶ Ridicați recipientul *Fig. 123 (5)* din față.
▶ Extrageți recipientul.

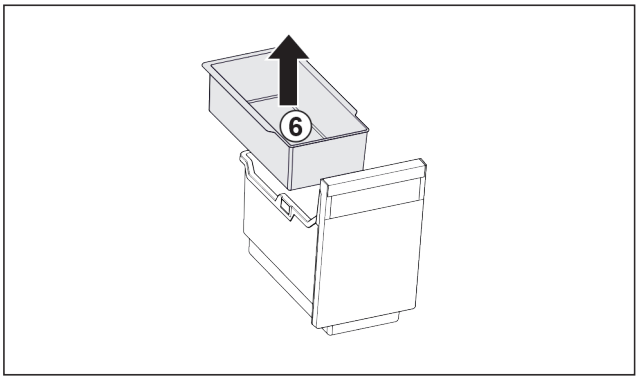


Fig. 124

▶ Extrageți tava suspendată *Fig. 124 (6)*.
▶ Dacă în tava suspendată sunt cuburi de gheață: Goliți tava suspendată.
▷ Recipientul și tava suspendată sunt extrase și le puteți curăța. (vezi 9.3.3 Curățați dotarea)

Scoaterea raftului extractibil

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ Recipientele sunt extrase. (vezi Extragerea recipientului)

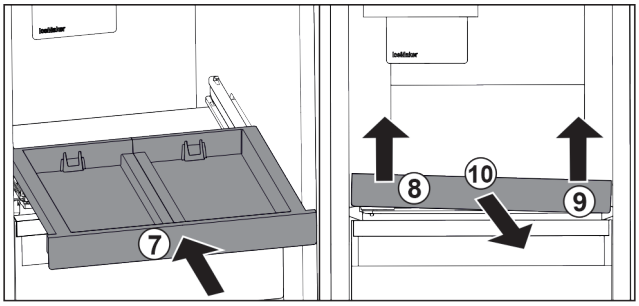


Fig. 125

▶ Inserați raftul extractibil. *Fig. 125 (7)*

▶ Ridicați raftul extractibil din față stânga. *Fig. 125 (8)*
▶ Ridicați raftul extractibil din față dreapta. *Fig. 125 (9)*
▷ Raftul extractibil este desfăcut în față din dispozitivul de fixare.
▶ Extrageți raftul extractibil spre înainte. *Fig. 125 (10)*
▷ Raftul extractibil este extras și îl puteți curăța. (vezi 9.3.3 Curățați dotarea)

Extragerea plăcii de sticlă de sub raftul extractibil

(vezi 8.3 Plăcile de sticlă)

8.2.2 Introducerea raftului extractibil cu IceTower

Introducerea plăcii de sticlă sub raftul extractibil

(vezi 8.3 Plăcile de sticlă)

Introducerea raftului extractibil

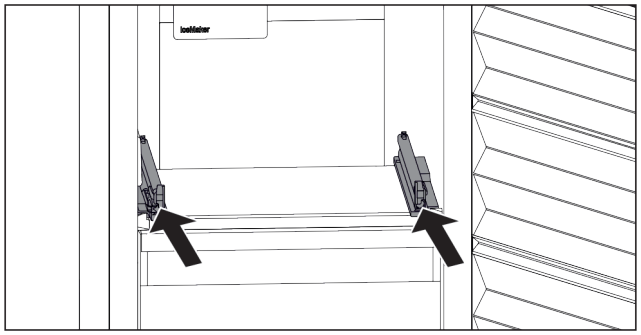


Fig. 126
▶ Introduceți șinele.

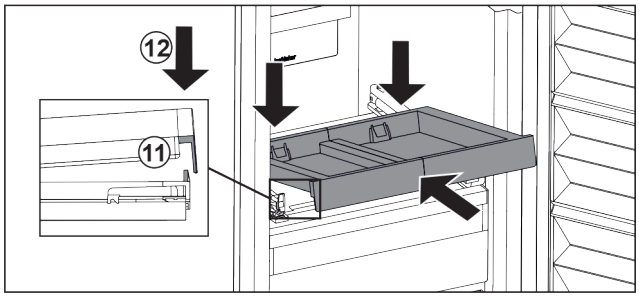


Fig. 127
▶ Așezați raftul extractibil oblic în spatele lamelei din față.
▶ Inserați-l oblic. Aveți în vedere ca opritorul să fie în spatele lamelei pe ambele părți. *Fig. 127 (11)*
▶ Depuneți raftul extractibil în față. *Fig. 127 (12)*

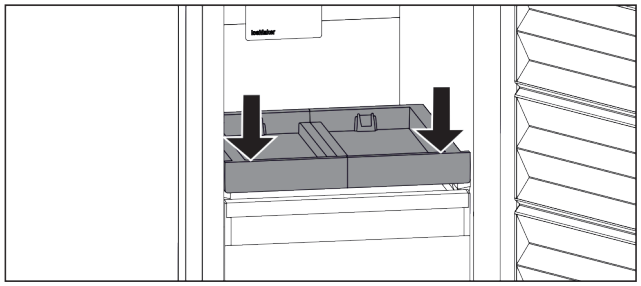


Fig. 128
▶ Apăsați în jos raftul extractibil din față.
▷ Raftul extractibil se fixează în poziție cu zgomot specific.

Introducerea recipientelor

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ Raftul extractibil este introdus. (vezi Introducerea raftului extractibil)

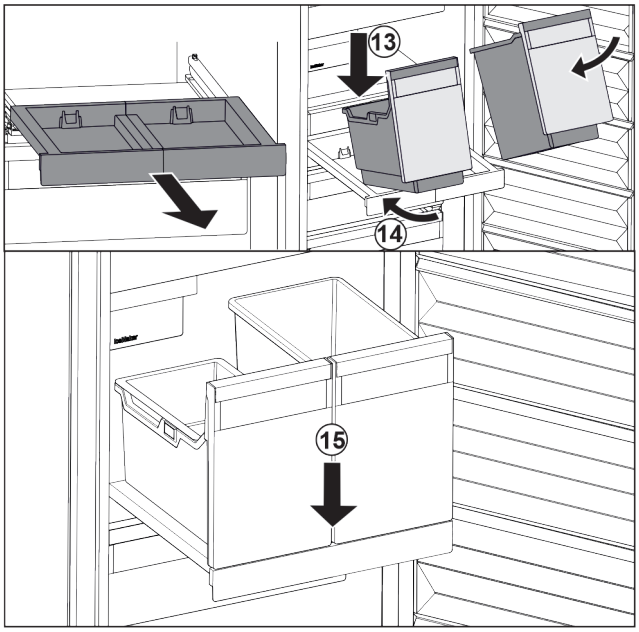


Fig. 129
▶ Extrageți raftul extractibil.
▶ Țineți raftul extractibil cu o mână.

Indicație
Recipientele sunt modelate astfel încât să nu poată fi inversate.

▶ Așezați recipientele oblic pe raftul extractibil. *Fig. 129 (13)*
▶ Inserați recipientul oblic spre partea posterioară. *Fig. 129 (14)*
▶ Depuneți recipientul în față. *Fig. 129 (15)*

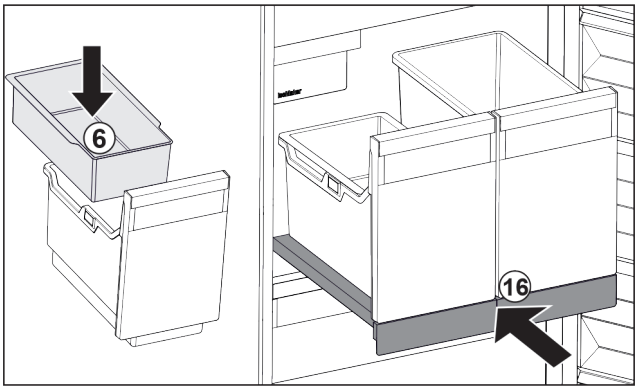


Fig. 130
▶ Introduceți tava suspendată *Fig. 130 (6)* pentru cuburi de gheață.
▶ Inserați raftul extractibil cu recipientele (IceTower). *Fig. 130 (16)*
▷ Raftul extractibil cu IceTower este introdus complet.

8.3 Plăcile de sticlă

ATENȚIE
Extragere inadmisibilă a plăcii de sticlă de deasupra IceTower!
Deteriorări la IceMaker. La placa de sticlă de deasupra IceTower este fixat IceMaker.
▶ Nu extrageți placa de sticlă de deasupra IceTower.

Puteți extrage placa de sticlă de sub sertare pentru curățare.

Puteți extrage placa de sticlă de sub sertare, pentru a folosi VarioSpace.

8.3.1 Introducerea / extragerea plăcii de sticlă sub/de sub sertar

Placa de sticlă se află sub sertarul basculabil de sus.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ Sertarul este extras. (vezi 8.1.3 Sertar superior înclinabil)

Extragerea plăcii de sticlă

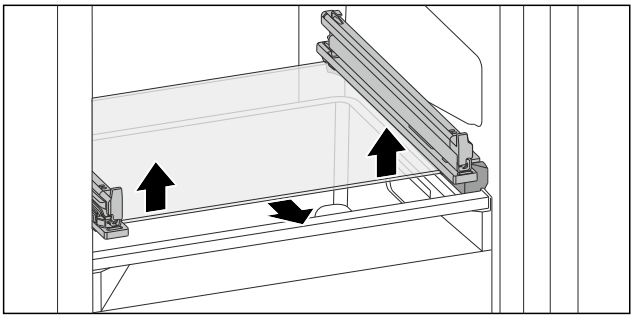


Fig. 131 Placa de sticlă a sertarului înclinabil

▶ Apăsați placa de sticlă de jos în sus pe ambele părți. (vezi Fig. 131)
▶ Extrageți placa de sticlă spre înainte.

Introducerea plăcii de sticlă

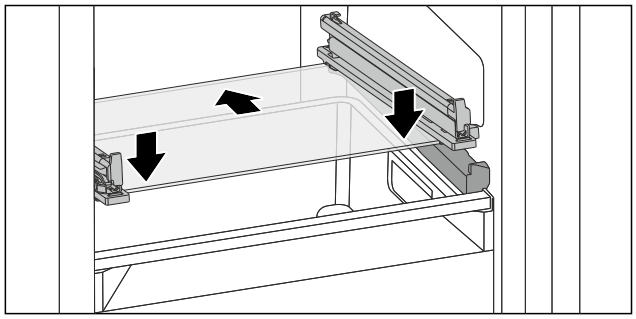


Fig. 132 Placa de sticlă a sertarului înclinabil

▶ Așezați placa de sticlă oblic în spatele opritoarelor. (vezi Fig. 132)
▶ Coborâți placa de sticlă.
▶ Inserați placa de sticlă spre spate.
▷ Placa de sticlă se fixează în poziție.

8.3.2 Extragerea / introducerea plăcii de sticlă

Placa de sticlă se poate afla sub sertar, în funcție de dotare.

Placa de sticlă se poate afla sub IceTower, în funcție de dotare.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ Placă de sticlă sub sertar: Sertarul este extras. (vezi 8.1 Sertare)
❑ Raftul extractibil sub IceTower: IceTower este extras. (vezi 8.2 Raft extractibil cu IceTower)

Extragerea plăcii de sticlă

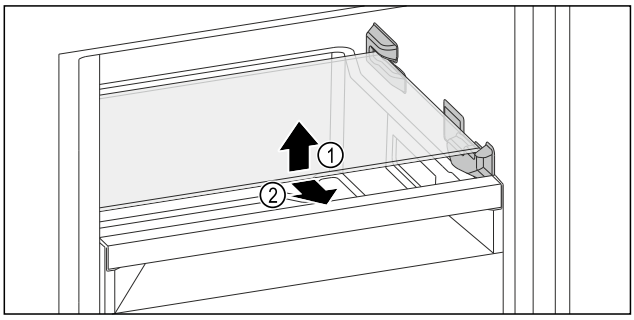


*Fig. 133 Reprezentare exemplificativă a plăcii de sticlă**

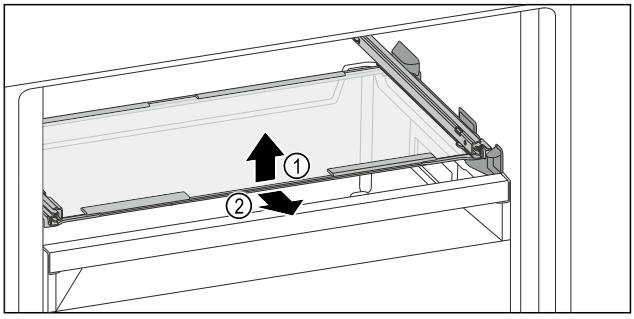


*Fig. 134 Reprezentare exemplificativă a plăcii de sticlă**

▶ Ridicați placa de sticlă din față.
▶ Extrageți placa de sticlă spre înainte.

Introducerea plăcii de sticlă

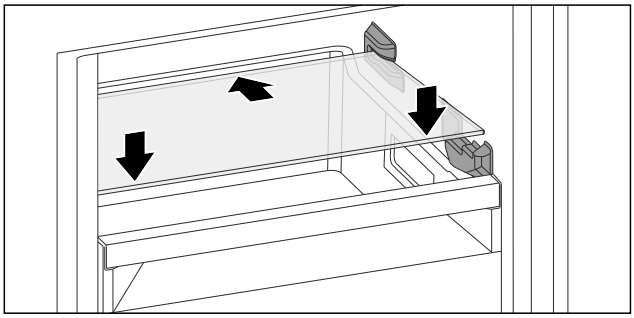


*Fig. 135 Reprezentare exemplificativă a plăcii de sticlă**

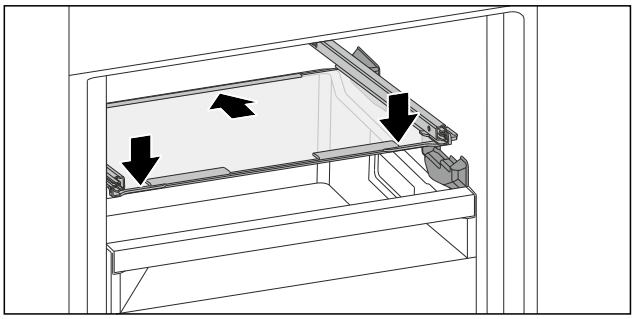


*Fig. 136 Reprezentare exemplificativă a plăcii de sticlă**

▶ Așezați placa de sticlă oblic în spatele opritoarelor.
▶ Coborâți placa de sticlă.
▶ Inserați placa de sticlă spre spate.

8.4 IceMaker

Der IceMaker este destinat exclusiv pentru obținerea cuburilor de gheață în cantități normale pentru consumul casnic.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții:

- IceMaker este curățat. (vezi 9 Întreținere)
- Sertarul IceMaker este curățat.
- Sertarul IceMaker este complet introdus.

8.4.1 Producerea cuburilor de gheață

Capacitatea de producție depinde de temperatura de congelare. Cu cât temperatura este mai scăzută, cu atât mai multe cuburi de gheață se pot produce într-un anumit interval de timp.

După ce IceMaker a fost pornit pentru prima dată, poate dura până la 24 de ore, până când se produce primul cub de gheață.

- ▶ Activați funcția IceMaker.
- ▶ Produceți mai multe cuburi de gheață: Activați funcția MaxIce.
- ▶ Produceți mai multe cuburi de gheață: Împingeți și scoateți separatorul din sertarul IceMaker.
- ▶ Distribuiți cuburile de gheață uniform în sertar, pentru a spori capacitatea de umplere.
- ▶ Închideți sertarul: IceMaker începe din nou automat cu producția.

Indicație
Dacă este atinsă o anumită înălțime de lucru în sertarul IceMaker, nu se produc alte cuburi de gheață. IceMaker nu umple sertarul până la margine.

8.5 VarioSpace

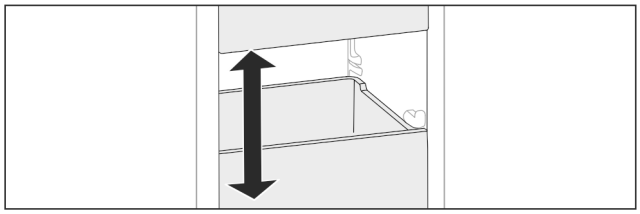


Fig. 137

Puteți extrage sertarele și plăcile de sticlă din aparat. Astfel obțineți spațiu pentru alimente mari precum carnea de pasăre, carnea, porțiile mari de vânat precum și preparatele de panificație înalte. Acestea pot fi astfel congelate întregi și pregătite mai departe.

- ▶ Respectați limitele de încărcare ale sertarelor și plăcilor de sticlă (vezi 10.1 Date tehnice) .

8.6 Acumulator de frig

Acumulatoarele de frig împiedică o creștere prea rapidă a temperaturii în cazul unei pene de curent.

Cartușele de răcire sunt în sertar.

Puteți depozita acumulatorii de răcire în tava de congelare.

8.6.1 Utilizarea acumulatorului de frig

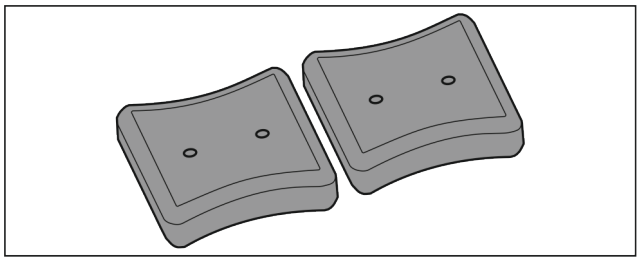


Fig. 138

Dacă acumulatoarele de frig sunt înghețate:

- ▶ Așezați în zona superioară, frontală a congelatorului pe produsele congelate.

8.7 Separator flexibil pentru compartimentul de gheață

Sertarul pentru cuburi de gheață al IceMaker dispune de un separator flexibil pentru compartimentul de gheață. În acest fel puteți depozita dacă este necesar și cantități mai mari de cuburi de gheață, resp. alimente suplimentare. Puteți deplasa sau scoate separatorul pentru compartimentul de gheață.

8.7.1 Deplasarea separatorului flexibil pentru compartimentul de gheață

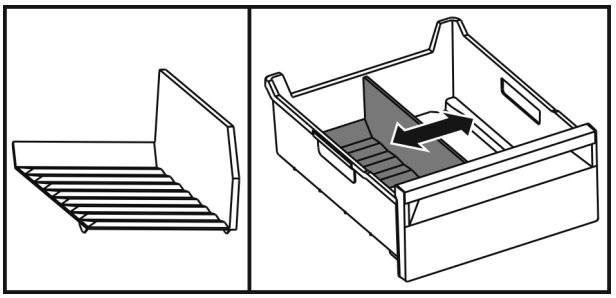


Fig. 139 Reprezentare exemplificativă a separatorului pentru compartimentul de gheață

- ▶ Deplasați separatorul pentru compartimentul de gheață la poziția dorită.

8.7.2 Extragerea separatorului flexibil pentru compartimentul de gheață

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Sertarul pentru cuburi de gheață este extras. (vezi 8.1 Sertare)

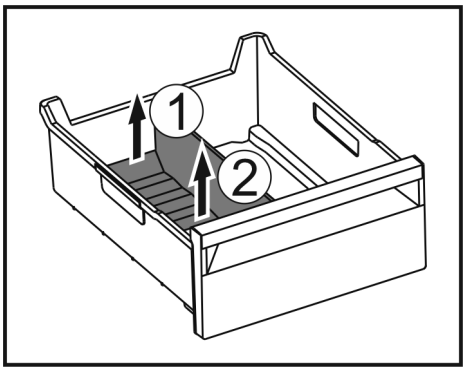


Fig. 140

- ▶ Ridicați partea posterioară a separatorului pentru compartimentul de gheață. *Fig. 140 (1)*
- ▶ Scoateți separatorul pentru compartimentul de gheață în sus. *Fig. 140 (2)*

8.7.3 Introducerea separatorului flexibil pentru compartimentul de gheață

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Sertarul pentru cuburi de gheață este extras. (vezi 8.1 Sertare)

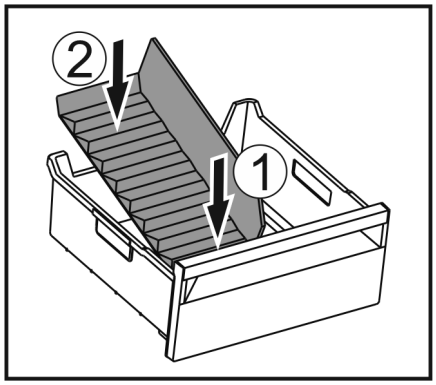


Fig. 141

- ▶ Introduceți partea frontală a separatorului pentru compartimentul de gheață. *Fig. 141 (1)*
- ▶ Coborâți partea posterioară a separatorului pentru compartimentul de gheață până la baza sertarului. *Fig. 141 (2)*

9 Întreținere

9.1 Dezasamblare / montare sisteme de extragere

9.1.1 Indicații referitoare la dezasamblare

Puteți dezasambla unele sisteme de extragere pentru curățare. Aparatul dumneavoastră poate conține diferite sisteme de extragere.

Următoarele sisteme de extragere sunt demontabile sau nedemontabile:

Sistem de extragere	demontabil / nedemontabil
Sertar la baza aparatului sau pe placa de sticlă	nedemontabil
Sertar ghidat pe placa de sticlă	demontabil (vezi Sertar ghidat pe placa de sticlă)
Sertar superior înclinabil	demontabil (vezi 9.1.3 Sertar superior înclinabil)
Sertar ghidat pe nervura recipientului	demontabil (vezi 9.1.4 Sertar ghidat pe nervura recipientului)
IceTower	demontabil (vezi 9.1.5 IceTower)

9.1.2 Sertar pe șine telescopice

Sertar ghidat pe placa de sticlă

Dezasamblarea sistemului de extragere

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Sertarul este extras.
- ❑ Placa din sticlă este extrasă. (vezi 8.3 Plăcile de sticlă)

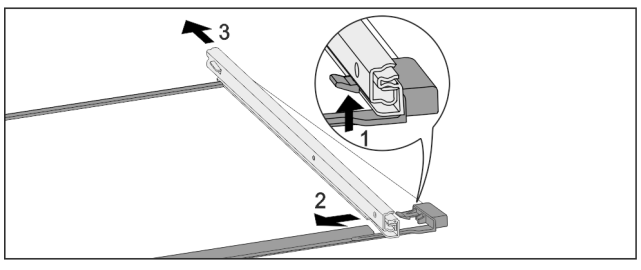


Fig. 142 Placa de sticlă cu șine

- ▶ Apăsați în sus cârligul de blocare frontal. *(1)*
- ▶ Îndepărtați șinele de extragere prin împingere în lateral *(2)* și spre spate *(3)*.

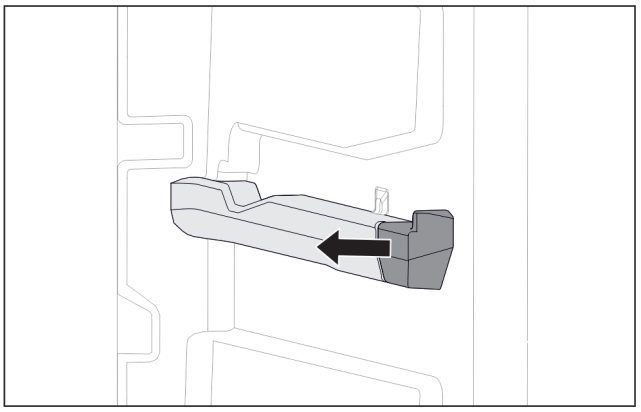


Fig. 143 Piesă de fixare pe nervura din dreapta a recipientului

- ▶ Scoateți partea de fixare de pe nervura recipientului în lateral.

Montarea sistemului de extragere

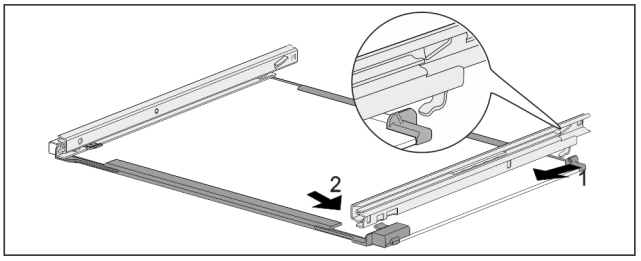


Fig. 144 Placa de sticlă cu șine

- ▶ Agățați șina în partea din spate. *(1)*
- ▶ Înclichetați șina în partea din față. *(2)*

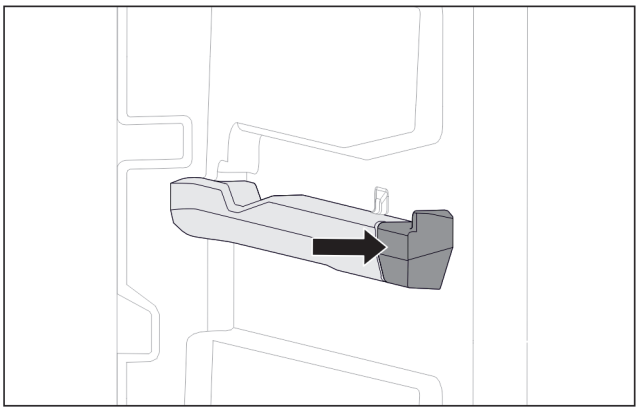


Fig. 145 Piesă de fixare pe nervura din dreapta a recipientului

- ▶ Apăsați piesa de fixare pe nervura recipientului.

9.1.3 Sertar superior înclinabil

Dezasamblarea sistemului de extragere

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Sertarul este extras. (vezi 8.1.3 Sertar superior înclinabil)
- ❑ Placa din sticlă este extrasă. (vezi 8.3 Plăcile de sticlă)

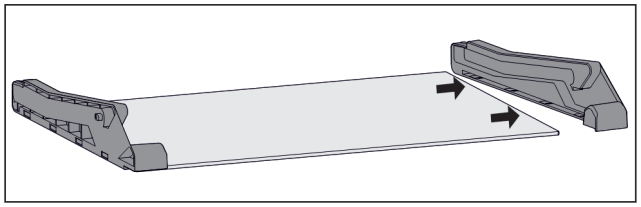


Fig. 146 Placă de sticlă cu părți laterale

▶ Trageți partea laterală de pe placa de sticlă în lateral.

Montarea sistemului de extragere

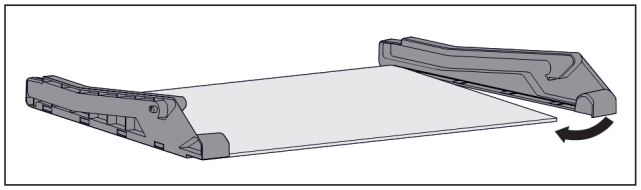


Fig. 147 Placă de sticlă cu părți laterale

▶ Așezați partea laterală în spate.
▶ Apăsați partea laterală în față pe placa de sticlă.

9.1.4 Sertar ghidat pe nervura recipientului

Dezasamblarea sistemului de extragere

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ Sertarul este extras. (vezi 8.1.4 Sertar ghidat pe nervura recipientului)

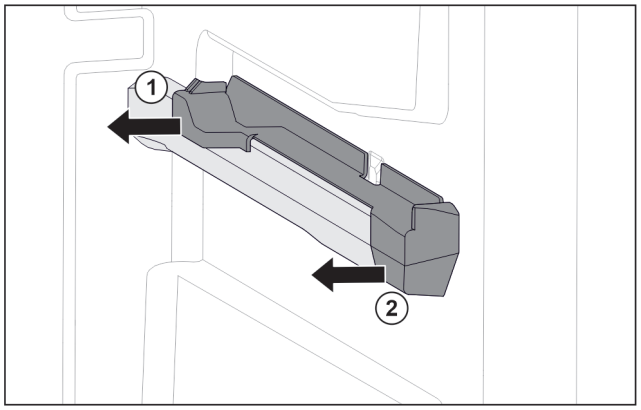


Fig. 148 Piesă de fixare pe nervura din dreapta a recipientului

▶ Prindeți piesa de fixare în partea inferioară din spate.
▶ Scoateți piesa de fixare din spate în lateral. *Fig. 148 (1)*
▶ Scoateți piesa de fixare din față în lateral. *Fig. 148 (2)*

Montarea sistemului de extragere

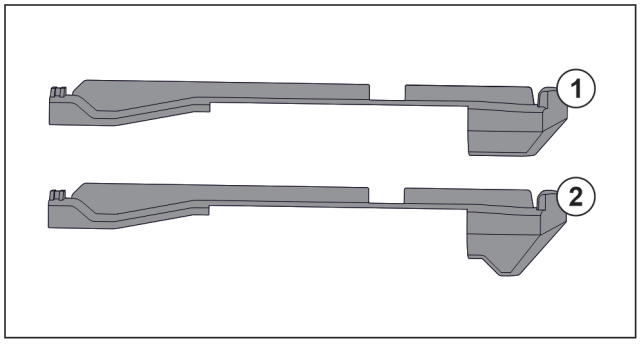


Fig. 149 Compararea pieselor de fixare

În aparat există două piese diferite de fixare. Piesa de fixare de deasupra sertarului de jos *Fig. 149 (2)* are o margine triunghiulară. Toate celelalte piese de fixare *Fig. 149 (1)* au o margine dreaptă.

▶ Montați piesa de fixare *Fig. 149 (2)* cu marginea triunghiulară peste sertarul de jos.
▶ Montați piesa de fixare *Fig. 149 (1)* cu marginea dreaptă la toate celelalte poziții.

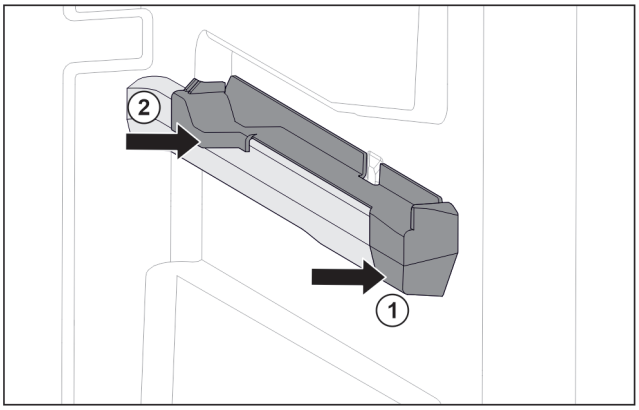


Fig. 150 Piesă de fixare pe nervura din dreapta a recipientului

▶ Așezați piesa de fixare în față pe nervura recipientului. *Fig. 150 (1)*
▶ Apăsați piesa de fixare spre spate. *Fig. 150 (2)*

9.1.5 IceTower

Dezasamblarea sistemului de extragere

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ IceTower este extras. (vezi 8.2 Raft extractibil cu IceTower)
❑ Placa din sticlă este extrasă. (vezi 8.3 Plăcile de sticlă)

▶ Depuneți raftul extractibil pe masă.
▷ Puteți îndepărta mai ușor șinele de pe placa de sticlă.

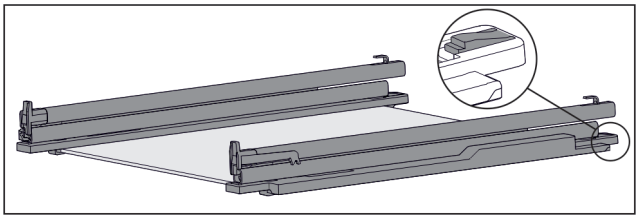


Fig. 151 Placă de sticlă cu șine și piese de fixare

▶ Apăsați în jos piesa de fixare din spate (vezi Fig. 151) și, în același timp, împingeți șina înapoi.

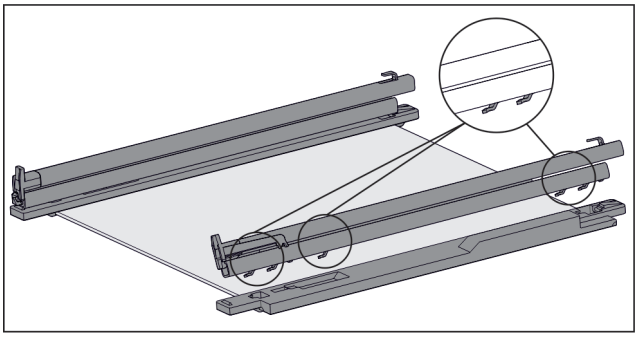


Fig. 152 Placă de sticlă cu șine și piese de fixare

▷ Cârligele șinei se detașează de piesa de fixare.
▶ Scoateți șina de pe piesa de fixare.

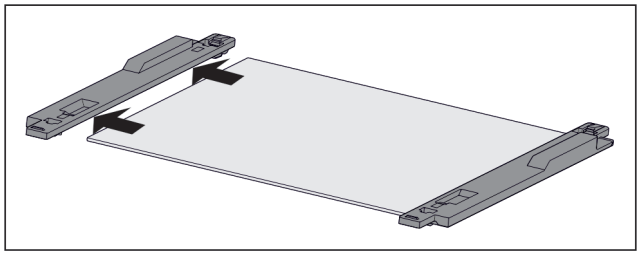


Fig. 153 Placă de sticlă cu piese de fixare

▶ Trageți piesa de fixare de pe placa de sticlă în lateral.

Montarea sistemului de extragere

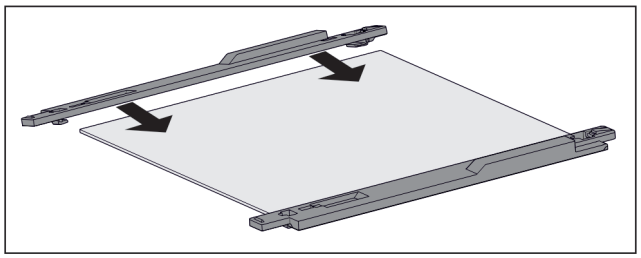


Fig. 154 Placă de sticlă cu piese de fixare

▶ Așezați piesa de fixare pe placa de sticlă.
▶ Împingeți piesa de fixare pe placa de sticlă până la opritor.

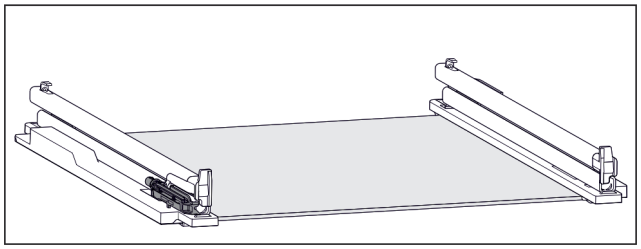


Fig. 155 Unitate de amortizare

Unitatea de amortizare este fixată pe șina din stânga. (vezi Fig. 155) Pe șina din dreapta nu este fixată nicio unitate de amortizare.

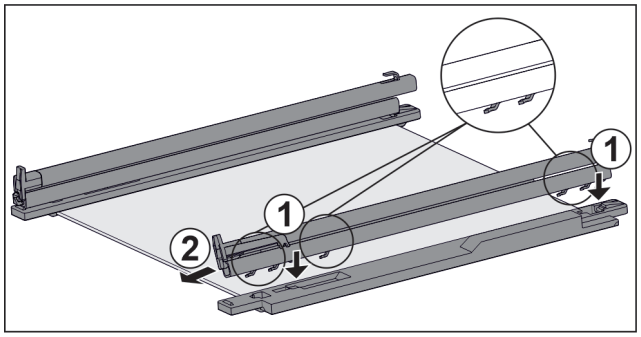


Fig. 156 Placă de sticlă cu șine și piese de fixare

Montați șina **cu** unitatea de amortizare:

▶ Așezați cârligele șinei pe deschiderile piesei de fixare din **stânga**. *Fig. 156 (1)*
▶ Trageți șina în față. *Fig. 156 (2)*
▷ Șina se închichetează în spate cu zgomot.

Montați șina **fără** unitatea de amortizare:

▶ Așezați cârligele șinei pe deschiderile piesei de fixare din **dreapta**. *Fig. 156 (1)*
▶ Trageți șina în față. *Fig. 156 (2)*
▷ Șina se închichetează în spate cu zgomot.

9.2 Dezghețarea aparatului

9.2.1 Dezghețarea cu NoFrost

Dezghețarea se realizează automat prin sistemul NoFrost. Umiditatea se depune la vaporizator, unde este dezghețată și evaporată periodic.

Aparatul nu necesită dezghețare.

9.3 Curățarea aparatului

9.3.1 Pregătirea

AVERTIZARE
Pericol de electrocutare!
▶ Scoateți ștecherul aparatului de răcire sau întrerupeți alimentarea cu curent.

AVERTIZARE
Pericol de incendiu
▶ Nu deteriorați circuitul de răcire.

▶ Goliți aparatul.
▶ Extrageți fișa de rețea.

9.3.2 Curățarea compartimentului interior

ATENȚIE
Curățare necorespunzătoare!
Defecțiuni la aparat.
▶ Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu ph neutru.
▶ Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sârmă.
▶ Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.

▶ Suprafețele din plastic: curățați cu mâna cu o cârpă moale, curată, apă călduță și puțin agent de spălare.
▶ Suprafețele din metal: curățați cu mâna cu o cârpă moale, curată, apă călduță și puțin agent de spălare.

9.3.3 Curățați dotarea

ATENȚIE
Curățare necorespunzătoare!
Defecțiuni la aparat.
▶ Utilizați exclusiv lavete moi și agent de curățare general cu ph neutru.
▶ Nu folosiți bureți aspri sau abrazivi și nici bureți de sârmă.
▶ Nu utilizați mijloace de curățare agresive, abrazive, care conțin nisip, clor sau acizi.

Curățarea cu o cârpă moale, curată, apă călduță și puțin agent de spălare:

- Raft extractibil IceTower
- Sertar
  Vă rugăm respectați: Nu îndepărtați magnetul de la sertar! Magnetul asigură funcția IceMaker-ului.
- Separator flexibil al compartimentului de gheață în sertarul pentru cuburi de gheață al IceMaker
- Tabletă de congelare

Curățare cu o cârpă umedă:

- Șina telescopică
  Vă rugăm respectați: Grăsimea din căile de rulare are rol de lubrifiere și nu trebuie îndepărtată!

Curățarea în mașina de spălat 60 °C:

- Cupă pentru cuburi de gheață
▶ Demontați dotarea: consultați capitolul respectiv.
▶ Curățați dotarea.

9.3.4 Curățarea IceMaker

IceMaker poate fi curățat în diferite moduri.

Curățarea este efectuată la:

❑ Prima punere în funcțiune
❑ Cu racordul de apă:
În caz de nefolosire mai îndelungată de 5 zile.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ Sertarul IceMaker este golit.
❑ Sertarul IceMaker este împins în interior.
❑ IceMaker este activat.

La prima punere în funcțiune sau nefolosire mai îndelungată

Curățați IceMaker cu funcția TubeClean.
▶ Amplasați recipientul gol de 1,5 l (înălțimea max 10 cm) în sertarul de sub IceMaker.
▶ Activați funcția TubeClean.
▷ Procesul de spălare este pregătit (max. 60 min.): Simbolul pulsează.
▷ Conductele de apă sunt spălate: Simbolul pulsează.
▷ Procesul de spălare este încheiat: Funcția este dezactivată automat.
▶ Extrageți sertarul IceMaker și îndepărtați recipientul.
▶ Curățați sertarul IceMaker cu apă caldă și puțin agent de spălare.
▶ Împingeți sertarul IceMaker.
▷ Producția de cuburi de gheață pornește automat.

Fără filtrul de apă
▶ Eliminați ca deșeu cuburile de gheață produse în primele 24 ore după prima producție de cuburi de gheață.

În funcție de necesarul de curățare

Curățați manual IceMaker.
▶ Extrageți sertarul IceMaker și curățați-l cu apă caldă și puțin agent de spălare.
▶ Împingeți sertarul IceMaker.
▷ Producția de cuburi de gheață pornește automat.

9.3.5 După curățare

▶ Ștergeți aparatul și piesele din dotare până la uscare.
▶ Racordați și porniți aparatul.
▶ Activați SuperFrost (vezi 7.2 Funcțiile aparatului) .
Atunci când temperatura este suficient de scăzută:
▶ Introduceți alimentele.
▶ Repetați curățarea regulat.

10 Ajutor pentru clienți

10.1 Date tehnice

Domeniul de temperaturi	
Congelare	-28 °C până la -15 °C

Cantitate maximă de congelare / 24 ore	
Congelator	a se vedea plăcuța de fabricație la «Capacitate de congelare .../ 24 h»

Masa maximă de încărcare a dotării			
Dotarea	Lățimea aparatului 550 mm (a se vedea instrucțiunile de montaj, Cotele aparatului)	Lățimea aparatului 600 mm (a se vedea instrucțiunile de montaj, Cotele aparatului)	Lățimea aparatului 700 mm (a se vedea instrucțiunile de montaj, Cotele aparatului)
Sertar pe placă de sticlă (vezi 8.1.1 Sertar la baza aparatului sau pe placa de sticlă)	12 kg	15 kg	--
Sertar ghidat pe nervura recipientului (vezi 8.1.4 Sertar ghidat pe nervura recipientului)	14 kg	19 kg	19 kg
Sertar ghidat pe placa de sticlă (vezi 8.1.2 Sertar pe șine telescopice)	12 kg	15 kg	22 kg
Sertar situat cel mai jos	--	11 kg	19 kg
Sertar superior înclinabil (vezi 8.1.3 Sertar superior înclinabil)	--	19 kg	19 kg

Producție de cuburi de gheață cu IceMaker	
Producție de cuburi de gheață / 24 ore	La temperatura -18 °C: 0,8 kg cuburi de gheață
Producție maximă de cuburi de gheață / 24 ore	Când funcția MaxIce este activă: 1,2 kg cuburi de gheață

Iluminare	
Clasa de eficiență energetică[1]	Sursă de lumină
Acest produs conține una sau mai multe surse de lumină de clasa de eficiență energetică G.	LED

[1] *Aparatul poate conține surse de lumină cu diferite clase de eficiență energetică. Cea mai redusă clasă de eficiență energetică este indicată.*

Pentru aparate cu conexiune WLAN:

Indicare frecvență	
Bandă de frecvență	2.4 GHz
Putere maximă radiată	< 100 mW
Destinația utilizării instalației radio	Integrare în rețeaua WLAN locală pentru comunicația datelor

10.2 Zgomote de funcționare

Aparatul produce în timpul funcționării diferite zgomote de funcționare.

- La **putere de răcire mai redusă** aparatul lucrează cu economie de energie, dar mai mult timp. Volumul este **mai redus**.
- La **putere de răcire mai puternică** alimentele se răcesc mai repede. Volumul este **mai mare**.

  Exemple:
  - funcții activate (vezi 7.2 Funcțiile aparatului)
  - ventilator în funcțiune
  - aliment introdus proaspăt
  - temperatură ambientală ridicată
  - ușă deschisă mult timp

Zgomot	Cauză posibilă	Tip-zgomot
Bolborosit și susur	Agentul frigorific curge în circuitul de răcire.	zgomot normal de lucru
Șuierat și fluierat	Agentul frigorific este injectat în circuitul de răcire.	zgomot normal de lucru
Zumzet	Aparatul răcește. Intensitatea zgomotului depinde de puterea de răcire.	zgomot normal de lucru
Zgomote de sorbire	Ușa cu amortizorul de închidere este deschisă și închisă.	zgomot normal de lucru
Fâșâit și foșnet	Ventilatorul funcționează.	zgomot normal de funcționare

Zgomot	Cauză posibilă	Tip-zgomot
Clic	Componentele sunt pornite și oprite.	zgomot normal de comutare
Zdrângănit și bâzâit	Supapele sau clapele sunt active.	zgomot normal de comutare

Zgomot	Cauză posibilă	Tip-zgomot	Remediere
Vibrație	Montaj inadecvat	Eroare-zgomot	Verificați montajul. Aliniați aparatul.
Rabatare	Dotare, Obiecte în spațiul interior al aparatului	Eroare-zgomot	Fixați piesele dotării. Lăsați distanță între obiecte.

10.3 Defecțiune tehnică

Aparatul dumneavoastră este astfel construit și fabricat, încât să garanteze siguranța funcționării și o durată mare de viață. Sollte dennoch während des Betriebes eine Störung auftreten, so prüfen Sie bitte, ob die Störung auf einen Bedienungsfehler zurückzuführen ist. În acest caz trebuie să vă calculăm costurile reparației chiar și în perioada de garanție.

Puteți remedia singuri următoarele defecțiuni.

10.3.1 Funcția aparatului

Eroare	Cauză	Remediere
Aparatul nu funcționează.	→ Aparatul nu este pornit.	▶ Porniți aparatul.
	→ Fișa de rețea nu este conectată corect la priza de alimentare.	▶ Verificați ștecherul.
	→ Siguranța prizei de alimentare nu este funcțională.	▶ Verificați siguranța.
	→ Întrerupere de curent	▶ Țineți aparatul închis. ▶ Protejarea produselor alimentare: Așezați acumulatorii frigorifici pe produsele alimentare sau utilizați un alt congelator, în situația în care întreruperea curentului durează mai mult. ▶ Nu recongelați niciodată alimentele dezghețate.
	→ Mufa IEC nu este introdusă corect în aparat.	▶ Verificați mufa IEC.
Temperatura nu este suficient de scăzută.	→ Ușa aparatului nu este închisă corect.	▶ Închideți ușa aparatului.
	→ Ventilația și aerisirea nu sunt suficiente.	▶ Eliberați grilajul de ventilație și curățați-l.
	→ Temperatura din încăpere este prea mare.	▶ Soluționarea problemei:
	→ Aparatul a fost deschis prea des sau o perioadă prea îndelungată.	▶ Așteptați, pentru a vedea dacă temperatura necesară se restabilește de la sine. În caz contrar, adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service)

Eroare	Cauză	Remediere
	→ A fost introdusă o cantitate prea mare de alimente proaspete fără activarea funcției SuperFrost.	▶ Soluționarea problemei: (vezi SuperFrost)
	→ Temperatura este reglată incorect.	▶ Reglați o temperatură mai scăzută și controlați-o după 24 ore.
	→ Aparatul se află prea aproape de o sursă de căldură (cuptor, instalație de încălzire etc.).	▶ Schimbați locul de amplasare al aparatului sau al sursei de căldură.
	→ Aparatul nu a fost montat corect în nișă.	▶ Verificați dacă aparatul a fost montat corect și dacă ușa se închide corect.
Ca urmare, temperatura afișată pe display este mai ridicată decât temperatura efectivă din aparat.	→ Ușa aparatului a fost mult timp deschisă și alarma ușii s-a declanșat automat. Ca urmare, aparatul răcește mai puternic.	▶ Închideți ușa aparatului.
Garnitura de etanșare a ușii este defectă sau trebuie înlocuită din alte motive.	→ Garnitura de etanșare a ușii se poate înlocui. Ea poate fi schimbată fără alte scule ajutătoare.	▶ Adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service)
Aparatul este înghețat sau se formează apă de condens.	→ Este posibil ca garnitura de etanșare a ușii să fi alunecat afară din canelură.	▶ Verificați dacă garnitura de etanșare a ușii este așezată corect în canelură.

10.3.2 Dotarea

Eroare	Cauză	Remediere
IceMaker nu se poate conecta.	→ Aparatul și astfel IceMaker nu sunt racordate.	▶ Racordați aparatul (a se vedea instrucțiunile de montaj).
IceMaker nu produce cuburi de gheață.	→ IceMaker nu este conectat.	▶ Activați IceMaker.
	→ Sertarul aparatului IceMaker nu este închis corect.	▶ Introduceți corect sertarul.
	→ Racordul de apă nu este deschis.	▶ Deschideți racordul de apă.
Iluminarea interioară nu este aprinsă.	→ Aparatul nu este pornit.	▶ Porniți aparatul.
	→ Ușa a rămas deschisă mai mult de 15 minute.	▶ Iluminatul interior se întrerupe automat după aproximativ 15 minute dacă ușa este deschisă.
	→ Iluminarea cu LED-uri este defectă sau capacul este deteriorat.	▶ Adresați-vă centrului de service. (vezi 10.4 Centrul de service)

Auto Door FAQ AutoDoor

Eroare	Cauză	Remediere
Ușa se deschide cu viteză modificată.	→ Viteza ușii este dependentă de încărcarea ușii.	▶ Nicio intervenție necesară.
Ușa se blochează sau se deschide greoi.	→ Dacă deschideți succesiv ușa de mai multe ori, apare o subpresiune.	▶ Așteptați un timp mai lung sau deschideți ușa cu mâna.

Eroare	Cauză	Remediere
Motorul se oprește și ușa nu se închide.	→ În zona ușii se află obstacole.	▶ Îndepărtați obstacolele. ▶ Împingeți complet în interior sertarele. ▶ Așteptați un timp scurt. ▶ Mișcați ușa cu mâna.
	→ Partea mecanică este blocată.	▶ Evitați deteriorarea la balama: Nu mișcați ușa spre motor. ▶ Contactați centrul de service. (vezi 10.4.1 Contactarea centrului de service)
	→ Motorul este supraîncălzit.	▶ Lăsați motorul să se răcească. ▶ Așteptați un timp scurt. ▶ Mișcați ușa cu mâna.
Unghiul de deschidere a ușii nu poate fi salvat.	→ Unghiul de deschidere a ușii este ales prea mic.	▶ Reglați din nou unghiul de deschidere a ușii: Alegeți un unghi de deschidere a ușii de cel puțin 70°. Liebherr recomandă cel puțin 90°, pentru a fi posibilă extragerea impecabilă a sertarelor. (vezi AutoDoor)
Ușa nu reacționează la semnalul de ciocănit.	→ Ciocănitul este prea slab.	▶ Majorați sensibilitatea senzorului pentru ciocănit. Senzorul pentru ciocănit se află pe partea balamalei pe latura îngustă a ușii. (A se vedea instrucțiunile de montaj)
	→ Funcția Ciocănire nu este activată.	▶ Activați funcția AutoDoor. (vezi AutoDoor)
Ușa nu se închide prin intermediul comenzii vocale.	→ Asistentul vocal nu este configurat.	▶ Configurați asistentul vocal. (vezi AutoDoor)
	→ Informații adiționale și tutoriale găsiți la:	▶ home.liebherr.com/faq-autodoor

10.4 Centrul de service

Verificați mai întâi dacă puteți remedia singur defecțiunea (vezi 10 Ajutor pentru clienți) . Dacă nu este cazul, adresați-vă centrului de service.

Adresa se găsește în broșura atașată «Liebherr-Service» sau la home.liebherr.com/service.

AVERTIZARE
Reparație neprofesională!
Vătămări.
- ▶ Lucrările de reparații și intervențiile la aparat și racordul de alimentare cu energie electrică, care nu sunt indicate în mod expres (vezi 9 Întreținere) , trebuie executate exclusiv de către serviciul de asistență a clienților.
- ▶ Înlocuirea unui conductor de racord la rețea deteriorat este permisă numai producătorului sau serviciului de asistență pentru clienți al acestuia sau unei persoane cu calificare similară.
- ▶ În cazul aparatelor cu fișă pentru puteri mici, schimbarea poate fi efectuată de client.

10.4.1 Contactarea centrului de service

Asigurați-vă că sunt disponibile următoarele informații despre aparate:

- ❑ Denumire aparate (model și index)
- ❑ Nr. service (service)
- ❑ Nr. serie (S-Nr.)

▶ Apelați informațiile despre aparate prin intermediul afișajului. (vezi Informații despre aparat)

-sau-

▶ Preluați informațiile despre aparate de pe plăcuța de fabricație. (vezi 10.5 Plăcuță de fabricație)

▶ Notați informațiile despre aparat.
▶ Înștiințați centrul de service: Comunicați eroarea și informațiile despre aparate.
▷ Acest lucru permite o depanare rapidă și precisă.
▶ Urmați instrucțiunile centrului de service.

10.5 Plăcuță de fabricație

Plăcuța de fabricație se află pe din spate a sertarelor de la partea interioară a aparatelor.

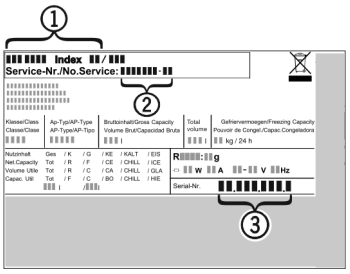


Fig. 157

(1) Denumire aparate
(2) Nr. service
(3) Nr. serie

▶ Citiți informațiile de pe plăcuța de fabricație.

11 Scoaterea din funcțiune

▶ Goliți aparatul.
▶ Dezactivați IceMaker. (vezi Dezactivarea IceMaker și MaxIce)
▶ Deconectați aparatul. (vezi Oprirea și pornirea aparatului)

▶ Scoateți ștecherul de alimentare din priză.
▶ Scoateți mufa IEC, dacă este necesar: Scoateți mufa IEC din fișa aparatului și mișcați-o în același timp spre stânga și spre dreapta.
▶ Curățați aparatul. (vezi 9.3 Curățarea aparatului)
▶ Lăsați ușa deschisă pentru a nu se produce mirosuri neplăcute.

12 Eliminare ca deșeu

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

❑ Semnificațiile simbolurilor de pe aparat sunt cunoscute. (vezi 1.14 Simboluri pe aparat)
❑ Indicațiile privind eliminarea ca deșeu sunt cunoscute. (vezi 1.8 Eliminare ca deșeu)

12.1 Pregătirea aparatului pentru eliminarea ca deșeu

▶ Scoateți din funcțiune aparatul. (vezi 11 Scoaterea din funcțiune)

12.2 Eliminarea aparatului ca deșeu în mod ecologic

AVERTIZARE
Scăpări de agent frigorific și ulei!
Incendiu. Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzător de ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.
▶ Nu deteriorați conductele circuitului de agent frigorific și ale compresorului.

▶ Respectați indicațiile referitoare la transportul aparatului.
▶ Îndepărtați aparatul fără a-l deteriora.
▶ Eliminați ca deșeu aparatul conform specificațiilor.



home.liebherr.com/fridge-manuals

RO Congelator pentru montare în mobilier

Data emiterii: 20251128

Index-nr. articol: 7088436-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland